

**DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN**

**Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)**

**BOGOTA** — Van officiële zijde is ontkend, dat er een aanslag zou gepleegd zijn op de Britse ambassadeur in Bogota. Geruchten hierover kwamen in de wereld, omdat persoonlijk van de veiligheidsdienst, van de ambassade op een verdacht individu heeft geschoten.

# vrijwel op spel

Jordanië niet zal deelnemen aan vredesonderhandelingen met Israël waarbij de PLO genoemd zou worden als voornaamste Palestijnse vertegenwoordiger. Jordaanse diplomaten hadden vertoewelijk als hun mening te kunnen geven, dat Israël in geen geval zou deelnemen aan vredesonderhandelingen met de PLO.

**BOSTON:** Senator Edward Kennedy heeft in een interview met de Boston Globe toegevoegd dat hij onmiddellijk na het incident in 1969 op het eiland Chappaquiddick, waarbij een jonge vrouw verdrinkte, handelde op een wijze die „redmond van niet te verdedigen, onvergrijpbaar en onverklaarbaar“.

Kennedy ontdekte dat hij, of de vrouw onder invloed van alcohol was. Hij gaat ook tegen dat hij met haar in de richting van het strand reed in plaats van naar de verkeerstoren die hen naar het vliegveld moest brengen. De vrouw, Mary, is 36-jarig, getrouwd, kwam om het leven toen de auto die Kennedy bestuurde, in de buurt van een smalle brug in het water scheut. Kort nadat zij van een leedje was terugkomen.

in het hiërivew, het eerste dat Kennedy over het incident toekent aan de pers sinds het gebeurde op 18 juli 1969, erkent de Democratische senator dat hij fouthandelde toen hij de politie informatie onthield dat twee vrienden van hem tevergeefs hadden gepoogd Mary Jo te redden. Beschikten als zou hij een neef, Joseph Gargan, hebben gevraagd de schuld van het gebeurde op zich te nemen, sprak hij tegen evenals grachten dat hij het foutje op een later tijdstip zou hebben verlaten en dat de reddingspogingen van zijn twee vrienden pas de volgende ochtend werden ondernomen.

Edward Kennedy maakte onlangs bekend dat hij zich in 1976 geen kandidaat zal stellen voor het presidentschap van Amerika. Bepaalde kringen in Amerika menen dat dit besluit verband houdt met het feit dat Kennedy in het verleden toenastijdsche verklaringen heeft afgegeven aangaande het gebeuren op Chappaquiddick.

**LONG BEACH** - De aderen van  
oud-president Richard Nixons linker-  
arm zijn ongeveer geheel door

**LONG BEACH** — De adempauze van de vice-president Richard Nixon's linkerarm, die een zijn aangelegd geheel door de doodstolsche verstoort. Dit heeft de behandelaar, geneeskundige van Nixon, Dr. Willey Barker, verklaard op een persconferentie in het ziekenhuis in Long Beach, waar de patiënt werd opgevoerd.

Dr. Bakker, die Nixon sinds de  
opname onder behandeling heeft,  
ziet hij op korte termijn geen op-  
roodzakelijk acht. Nixon zal echter  
nog verscheidene maanden onder  
scherp medisch toezicht moeten  
staan. Mischien kan hij over een  
week naar huis en daar verder  
medisch behandeld worden, aldus de  
arts.

De ziektenuisverpleging van Nizow betekent een zware afdeling voor zijn financiën, want hij blijft geen ziektenuisverzekering te betalen. Alle ziektekosten moet hij uit zijn zak betalen. Iemand heeft misschien nogal wat een voorkeuren te zeggen, zo verklaarde de voormalige bisschop van het Wilhelms-Deer.

Nixon heeft de dagen in het ziekenhuis in Long Beach geleefd. Hij op 4 oktober werd ontslagen. Vorige week moest de oud-president echter opnieuw opgenomen worden en of is gaan klagen dat hij voor het eind van deze week naar huis mag.

**BEIROET** — De organisatie van Arabische nationalistische jeugd voor de bevrijding van Palestina, waartoe een van de Arabieren behoort die bij de gijzelingenzaak in Scheveningen is betrokken, heeft er bij de Nederlandse regering op aangedrongen de elken van de twee Arabische gevangenen in te willigen en hen te laten vertrekken naar een Arabisch land van hun keuze.

Dit is gisteren in Bekroet bekend gemaakt in een met de hand geschreven mededeling van de jeugdorganisatie, die niet is aangesloten bij de Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PBO) van Jasser Arafat. De PBO heeft de activiteit van de jeugdorganisatie herhaaldelijk scheldend voor de Palestijnen vaak genoemd. De jeugdorganisatie is de enige verzuimgroep, zo wordt van Palestijnen altijd in Bekroet verstaan, die nog nooit poort buiten het door Israel bezette Arabische gebied.

# Tyfusgefallen in West Duitsland

**BRUSSEL.** — Het aantal gevallen van tyfusbesmetting in het noordoosten van de Duitse bondrepubliek is tot boven de honderd geslagen.

**SCHEVENINGEN.** — In en buiten de gevangenis te Scheveningen heerst min of meer een plaats rust sinds vier gewapende gedetineerden zaterdagavond een twintigtal mensen in de werk/sportzaal van de inrichting tijdens de mis gegijzelden. Van ernstige onderhandeling over een eventuele vrijgeleide van de muitende gevangenen was vanmorgen nog steeds geen sprake. Men gaat zelfs in het donker naar de voorwaarden van de misdadigers om de gijzeling op te heffen. Van hun kant hebben de Nederlandse autoriteiten, die volgens minister De Gaay Fortman de affaire als een verstoring van de orde kunnen een gevangenis zien en haar ook als zodanig behandelen, te kennen gegeven, dat alle vrouwen en kinderen eerste moeten worden vrijgelaten, alvorens verder wordt gepraat. Met de kapers wordt

De vier gedetineerden zijn de Palestijnse diefstalkapitein Adnan Al-Nami (23), de Algerijnse bankrover Mohammed Koudache (23) en de Nederlanders Daan Denie (26) en Jan Bessuiers (26). Beide Nederlanders krijgen straf uit voegen ten opzichte van een boer en zijn gezin in Den Dail (Betuwe) in januari 1973.

De gijzelaars zijn leden van een koor, dat mede werking verleende aan de i.r.k. kerkenzind in de penitentiaire inrichting, de gevangenisaloumeester, de organisator en twee onbewapende bewakers. Het is de politie nog steeds een raadsel hoe de gedetineerden de twee vuurwapens in hun bezit hebben gekregen. In de Maase overwereld kon men reeds geruime tijd geleden bevestigen, dat er wapens in de gevangenis zouden zijn. De mis werd zaterdagavond bijgewoond door 13 gedetineerden. Negen van hen voelden niets voor het gijzelingavontuur en mochten de kerkzaal verlaten. De twee bewakers waren als gewoonlijk niet gewapend. Het is niet bekend van wie de gedachte tot gijzeling is uitgegaan.

De gedeputeerden eisten eerst, dat de 22-jarige Palestijn Sami Hoessien Taminah, met wie Nuri in maart van dit jaar een vliegtuig van de British Airways op een vlucht van Beiroet naar Londen kaapte (dat tenslotte op Schiphol in brand werd gestoken) zich bij hen zou voegen. Taminah zit in de gevangenis te Haerlem. Om waar hij zijn makker te komen, was hij een hongerstaking begonnen, waarna hij werd opgenomen in het ziekenhuis voor gevangenen te Scheveningen. Ook eisten zij eerst een gesprek met een diplomaat van een

niettemin via mobilifoons regelmatig contact onderhouden. Deze hebben in de zaal over de beschikking over een radiotoestel, waardoor zij op de hoogte blijven van de jongste nieuwsberichten en ook kregen zij vanmorgen alle landelijke ochtendbladen in de gevangenis bezorgd. Sinds gisteren hebben zij vijf van de 22 gijzelaars vrijgelaten. Daartegenover kregen zij verse batterijen voor hun portofoons, koffie, eten, dekens en matrassen voor zich en hun slachtoffers. De autoriteiten houden een zwaar beleg om de gevangenis op de been, waarbij scherpschutters en militairen zijn ingeschakeld. Het ziet er voorlopig naar uit, dat de ontknoping van het drama nog enige tijd op zich zal laten wachten. De gijzelaars maken het naar omstandigheden redelijk goed.

De douane onderzoekt het schip,  
terwijl één van de opvarenden toe-  
blijft.

Arabisch land, maar deze eys hebben  
 niet geturmd, laten vallen.  
 Nu en tusschen hebben zijgens  
 een voorbeeld van het nuttigen  
 van de beste wateren in de loop van de  
 dag, veniaal via portieons met  
 elkaar gesproken. Daarbij zou echter  
 niet konnen zijn, zeggende op de eys  
 van Nuri dat de wateren zich bij de  
 moet voegen. Bij de gesprekken met  
 de autoriteiten wordt het woord  
 gevoerd door Nuri, Daan Denle en  
 Jan Brouwers. Tot nu toe heeft  
 Koudache zich daarbij geheel op de  
 achtergrond gehouden en zich niet  
 laten horen.

Aan de buitenkant van het even-  
geniscomplex is zeer weinig te zien  
van wat binnen gaande is. Over de  
afloop van de gijzeling kunnen op dit  
moment alleen naar gissingen wor-  
den gedaan. In ieder geval schijnt het  
vertal nog eenzijdig te zijn, aldus  
een woordvoerder van Justitie. Over  
een onderlinge communicatie komt  
slechts weinig nieuws van buiten.  
Maar volgens ingewijden moeten de  
gesprekken toch verre van gemakke-  
lijk verlopen, waarbij de gebarentaal  
de hoofdtoon voert. De meeste  
problemen zijn er met de Palestijn  
Nuri, die vrijwel uitsluitend Arabisch  
spreekt.

— Minister Lubben vindt dat Nederland niet om de kernenergie heen kan, nu die al in ruime mate internationaal wordt toegepast. Bij de verdediging van zijn energiebeleid in de Tweede Kamer zei de minister verder dat „we ons op dit gebied niet in een winterlaap moeten begeven”. De minister erkende dat ten aanzien van de toepassing van kernenergie onzekerheid bestaat.

A black and white photograph of a small boat, possibly a fishing vessel, docked at a pier. The boat has a single mast and is surrounded by other boats in the background. The image is grainy and has a high-contrast, almost stencil-like appearance.

*De Solo in de haven van Bonaire.*

# Vier Amerikanen aangehouden

## Solo blijkt drugschip te zijn

(Van onze correspondent.)

**KRALENDIJK.** — „Doordat er zoveel mensen naar dat schip kwamen, werd onze argwaan gewekt“ vertelde de heer Montroos van de Douane aan de Anigoo. Zes man van de opspoedingsdienst van de douane onder leiding van de heer Montroos en het de commandant en de majoor Ammerlaan en Nahr deden zondagmorgen een inval op het bootje Selo, waarvan ze vermoedden dat er drugs aan boord waren. Aan boord bevonden zich vier Amerikanen: P.B. (28), F.R. (24), B.R. (23) uit Michigan en M.K. uit Northville in de Verenigde Staten.

Door toeval waren ze vorige week op Bonaire gestrand. Een dag of tien geleden waren ze uit Antigua van Bollen op weg naar Trinidad. Al heel gauw kregen ze motorpech en dwalen ze stuurloos rond. Pas na acht dagen werden ze ontdekt door een tankster op ongeveer 150 mijl van de kust van Bonaire. De tankster bracht Koen naar Bonaire om het schippe dekken te herstellen. Ondertweg nam de Duitse de sleep over en bracht de Solo naar de haven van Bonaire. Aan boord bewaarden zich drie Australiërs, die steeds verwrongen zich doordringend bij hen uit Gungah. Hij behield dat hij medhuana, in zijn

kousen verborgen, meegenomen had uit Curacao.

## Open en bloot

Door de douane werd medhuus, hash en opium gevonden. Als lag in de keulen onder een stuk papier. Ook de pijp waaruit de opium is gerookt werd lag open en bloot in de keulen. De vier mannen werden afgeleid en in de politiewaak van klinkend opgesloten. De douane en de wachters zijn de hele zondag bezig geweest om de vier jonge Amstelaren te ondervragen. Men vermoedt dat er zich nog meer drugs aan board bevinden. Men wil het schip nog eens grondig van doorzoeken om eventuele verborgen schuilplaatsen te ontdekken.

Volgens de heer Carolina, hoofd van de douane op Bonifaz, moest er zich een boord van het schip een grote hoeveelheid marihuana bevinden, of de hele partij is al verhandeld op Bonifaz. Men heeft met een stouwer het ruim aechoongsmakten en de stouwer met vol met marihuana-zandjes. „Uit de verdachten is weinig te halen, ze laten niets los“, aldus de heer Carolina.

# Minder petroleum uit Venezuela

**CARACAS** — De gemiddelde afname van de dagelijkse olieproductie in Venezuela is, gemeten vanaf het begin van het jaar tot 23 oktober, 10,51 procent in vergelijking met dezelfde periode van vorig jaar. Dit heeft het Venezolaanse ministerie van Mijnbouw in zijn wekelijkse rapport bekendgemaakt.

De gemiddelde productie van Petroleum van een januari tot 22 oktober 1975 was 3.364.185 barrellen per dag, terwijl de productie van dit jaar, gedurende dezelfde periode 3.102.922 barrellen was.

— De vertinging in de oostwerkzaamheden in het zuidwesten van Nederland, veroorzaakt door de aanhoudende regen, betekent nu al een schadepost van naar schatting ruim 200 miljoen Ned. gulden. Het geoordeelde gedeelte van de aardappelen, suikerbieten, bruine bonen en wien zit nog in de grond of ligt in het water te rotten.

# Proces in Bordeaux rond wijnschandaal

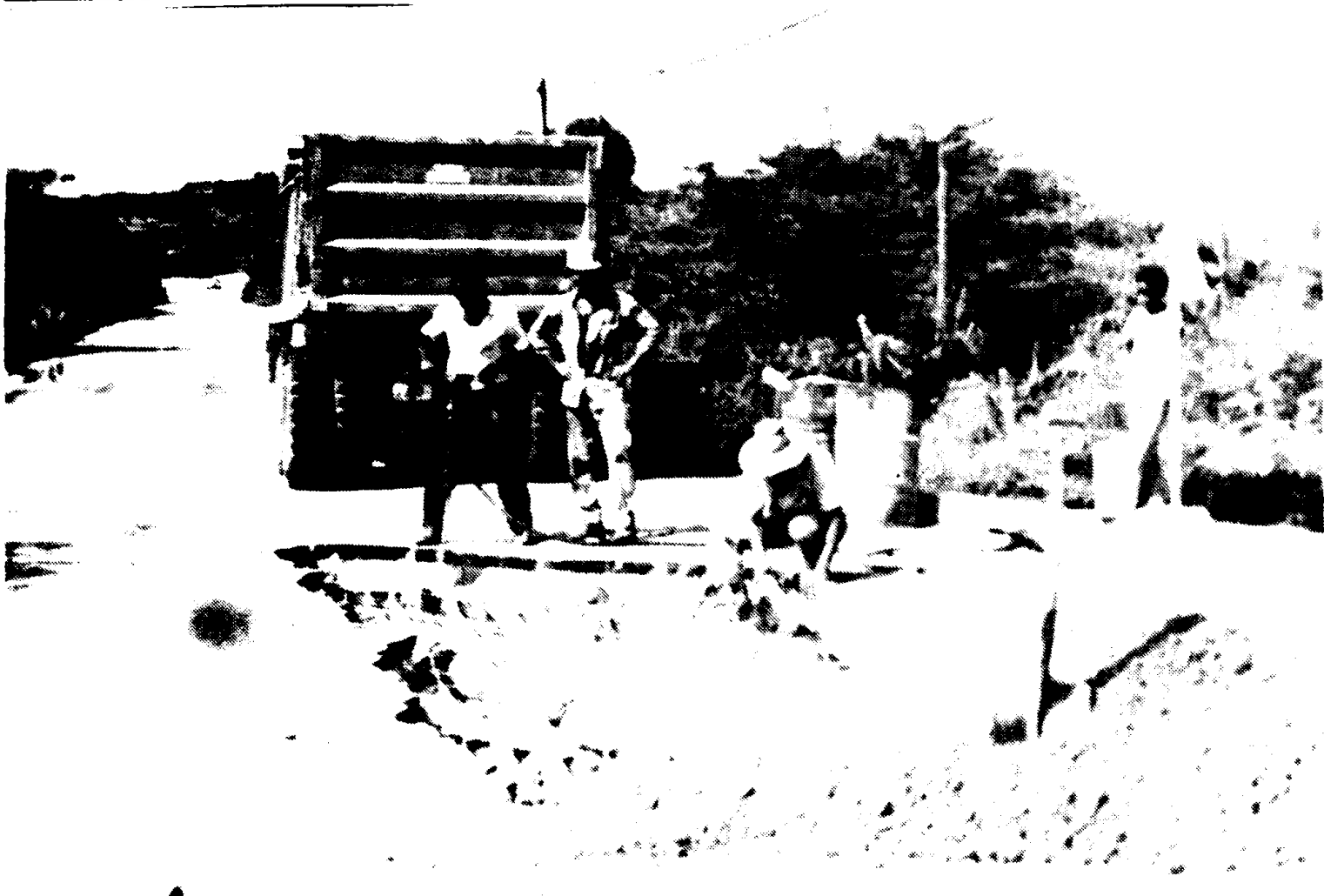
**BORDEAUX.** — Journalisten van over de hele wereld zijn naar Bordeaux gereed om het proces bij te wonen dat vandaag in deze Zuidfranse stad wordt geopend rond het „wijnschandaal van Bordeaux". Het schandaal kwam een paar maanden aan het licht toen de prijzen van bekende Bordeauxwijnen de hoogte in schooten. Aangezien veel buitenlandse, onder wie Amerikanen en Nederlanders, in de wijnbouw rond Bordeaux hebben geïnvesteerd, heeft het proces internationale dimensies gekregen.

De aanklagers hebben beschuldigdingen ingediend tegen 15 verdachten. Hoofverdachte is Lionel Cruse, hoofd van een van de belangrijkste wijngaarden die restaurants in de hele wereld aan wijn voorziet. In de aanklachten is sprake van verschillende vormen van fraude met name getuige wijnen het hooggekwalfloerde Bordeaux-label toe te kennen. De waarde zou zijn opgelopen met een partij van ongeveer twee miljoen francs.

Naast het schandaal, onder meer door de Cruse-zaak bekend, is de publiciteit van getuigen, voornamelijk Lionel Cruse, zijn positie als die van een crimineel in de Watergate-affaire. Hij zei: „We ontdekten dat er een grote zijde draad tussen dingen hebben plaatsgevonden."

In 1972 en 1978 verduidelijkte de aanklagers dat in jaren van de jaren vijftig en zestig de Cruse-zaak een crimineel karakter had opgedaan. Het schandaal zijn de pijlers berouwen tot een daadwerkelijk proces van wet voor het schandaal waren. De getuigenverhooren zullen drie of vier dagen in beslag nemen.





# AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE  
ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

**OTRABANDA:**  
La Bonanza - Breedestraat;  
Chu - Breedestraat  
Candy Store (naast Botica Coromoto)  
Van der Dijk - Charlottestraat  
Discoteca Brion - Rouvillweg  
Holiday Inn Drugstore  
Arthur Frommer Drugstore  
Hilton Hotel Drugstore  
April Bar - Piscaderweg  
Shon Ma Center - Weg naar Weigelen  
Ans - Schottelweg 80  
Barberia Kort - Schottelweg-noord  
Pim Grocery - Rooseveltweg 115  
Estrella de la Mafana - W. Churchillweg  
La Campana - Bermudezweg  
Wolf - Rio Canarioweg  
Toko Fruteria Natalis - Mahumaweg  
La Buena Fe - Rancho  
Tax Free Shop Airport

**PUNDA:**  
Hotel Intercontinental  
El Chico - Kerkstraat  
Alex - De Ruyterplein  
El Dorado - Pietermaaiweg  
Posner's Book & Giftshop n.v. -  
Drukkerijstraat 1

Cas di Pueblo - Penstraat  
Mi Ideal - Berg Altena  
Sands Beach Hotel Drugstore  
Wensing Strada - Caracasbeiweg  
Tasty Freeze - Caracasbeiweg  
Novo Book & Gift Store - Selinje  
Enko Esperamos - Amandweg  
Boekhandel Eddine - Schottelweg O.  
Toko Zuikertintje  
Javan - Santa Rosaweg 103  
Toko Wallé - Santa Rosaweg 221.

**BIOSCOPIEN**  
ROXY 19.00 en 21.00 Dakota. WEST-  
END: 19.00 en 21.00 The Amazons.  
CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Duel in  
the tiger den. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00  
Codigo del crimen. CINE-RO: 20.00  
Crazy Joe.

**CINE-TRUCK:** Hedenavond te Brieven-  
gat en morgenavond te Cocowijk.

**WIT-GELE KRUIS:** Santa Maria nr 17,  
tel. 82947; kantoor van 08.00 tot 17.00;  
hoofdruiter Reijnen neemt waar van  
06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht  
van 17.00 tot 06.00 zuster Richardson,  
tel. 44787.

**BOTICA'S** (nachtdienst):  
OTRABANDA: Central, tel.: 23281;  
PUNDA: Piar, tel.: 13040.

**DIVERSEN**  
BC SANTA MARIA: 20.00 schaken.  
KON. MARINE: 20.00-22.00 catechi-  
satie - tuin "Bloemfontein", Adjutanten-  
weg 20.  
CLUBHUIS HUBENTUD '70: elke dag  
geopend van 18.00 tot 22.00 uur -  
Penstraat.

**CATECHISATIE**  
VER. PROT. GEMEENTE: 19.00-20.00  
belijdeniscatechisatie - wijk A - dr Maal-  
weg 6.

**SPORT**  
WATAPANA BOWLING: 18.30-20.30  
gelegenheid tot vrij bowlen.  
VOETBAL  
SUPER SHELL-TOERNOOI: 21.00  
H.M.S. Groningen vs Henderson - A-kl. -  
veld Rust & Burgh.  
SOFTBALL: 19.30 Blue Bells vs N.E. de  
S.U.B.T. - dames-kl., 21.00 Santa Rosa  
Nabco vs Twins S. Special - heren-kl. -  
Rifstadion.

**DINSDAG**  
BIBLIOTHEEK 16.30-18.00 vóór kerk  
Soto. 18.15-19.00 vóór kerk Barber.  
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 te Boca  
Samí (vóór fort); 10.30-11.30 te Jandoret  
Ivóor Toko Jandoret; 11.30-12.00 te  
Mahuma. 14.00-15.00 te Mundo Nobo/  
Charo (nabij Coromoto-kerk); 15.00-16.00  
te Veeris (nabij Garage Veeris).

**LUCHTPOSTSLUITING:** 13.30 voor  
Europa en New York - postkantoor; 13.30  
voor New York; 16.30 voor Europa -  
hulpkantoor Plesmanluchthaven.  
(Sluiting van aangekende stukken één  
uur vóór postsluiting)

**OPENBARE LEESZAAL EN  
BIBLIOTHEEK**  
CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Wal-  
beekplein 13): openingstijden: maandag,  
woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00  
en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00  
tot 20.00, donderdag en zaterdag gesloten  
voor publiek.  
JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeek-  
plein 6): openingstijden: maandag, woens-  
dag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van  
14.00 tot 18.00, donderdag en zaterdag  
gesloten voor publiek.

(Van onze correspondent)  
**KRALENDIJK.** Vak voor Rincon  
zakke vorige week een gedeelte van  
het wegdek in. Op de plaats waar dit  
gebeurde bevindt zich een duiker. De  
Veer Transport onderneming is op  
het ogenblik bezig om de stalen  
platen van Kralendijk naar de oel-  
terminal te vervoeren. Een van de  
wagens, beladen met enkele tonnen  
stalen platen, zakke hier door het  
wegdek (zie foto). Indertijd heeft de  
Amigoe gewaarschuwd voor ver-  
nieting van het wegdek door het  
zware transport. Plan 02 deed dit  
ook.

**WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK**  
maandag, dinsdag en woensdag van 09.00  
tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00,  
donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00  
en van 14.00 tot 18.00.  
**FAMIA PLANE A**  
**BITTERSTRAAT:** 14.00-16.00 (dage-  
lijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donder-  
dag). **KAS CHIKITU:** 13.30-15.30 (woens-  
dag). **BARBER** 09.00-11.00 (donderdag).  
**TENTOONSTELLING**  
**CURACAO'S MUSEUM:** 10.00-12.00 en  
14.00-17.00 geopend - Van Leeuwenhoek-  
straat.

**GALLERY RG** elke dag geopend van  
10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30;  
zondag gesloten.  
**TOERISTENSCHIP:** 08.00-19.00 Vic-  
toria - vert. Selma  
**SPORT**  
**JEUGDHOCKEY** 17.00-18.00 training  
op III - veld Rust & Burgh.

**OPENBARE BIBLIOTHEEK:** opening-  
tijden: op dinsdag en donderdag van 18.00  
tot 20.00 en op zaterdag van 10.00 tot  
12.00.  
**SPEELTUIN:** maandag tot en met  
vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor  
kinderen van vier tot twaalf jaar.

**SPORT**  
**CAMBUS-SPORTTOERNOOI:** 20.00  
domino: Cambes vs Aisco.  
**DINSDAG**  
**DIVERSEN**  
**LUCHTPOSTSLUITING:** 08.45 aange-  
tekeningde stukken en 09.00 gewone stukken  
voor Curaçao; 16.15 aangekende stuk-  
ken voor Curaçao en Aruba - postkantoor  
Kralendijk. (N.B.: post, bestemd voor het  
buitenland gaat via Curaçao.)

**Eerste steen voor  
Bon. stationsgebouw**  
(Van onze correspondent.)  
**KRALENDIJK.** - Door minister  
Minguel Pourier zal de eerste steen  
gelegd worden van het nieuwe  
stationsgebouw. Zoals bekend heeft  
de Bonaireaanse minister hard ge-  
werkt om dit project voor elkaar te  
krijgen, vooral om een aanvullend  
krediet van de E.E.G. te bewerkstel-  
ligen. Men wil deze eerste steenleg-  
ging laten samenvallen met de ope-  
ning van de nieuwe politiewacht op  
20 november. Voor deze gelegenheid  
zal de politie-harmonie uit Curaçao  
overkomen.

**WILLEMSTAD.** - In de leeftijd  
van 25 jaar is in Nederland als gevolg  
van een hartaanval overleden Hetty  
Vos, wier familie in Nikiboko op  
Bonaire woont. Zij was een oud-leer-  
linge van de M.M.S. Mej. Vos was als  
analyste werkzaam in Nederland.



**WILLEMSTAD.** - De door de V.L.C.  
gehouden show zaterdagavond in het  
Country-Inn Hotel ten bate van  
Honduras is volgens de voorzitter een  
sukkes geworden. Hoeveel de avond  
heeft opgebracht was vanmorgen nog  
niet bekend. Er is al volgens de heer  
Cova, al een behoorlijke hoeveelheid  
kleding opgehaald die samen met het  
geld deze week naar Honduras zal  
worden gestuurd. Foto: Loudrid  
Girigori showt een compleet van  
boutique Margot met lange zwieren-  
de rok vervaardigd van een soepele  
imprimé tijdens een van de mode-  
shows die een onderdeel van de  
avond vormden.

# LANCER

NUMBER  
ONE

# TOM POES EN DE HOPSA'S

8071 - "Het interesseert me niet, dat u aangenaam bewogen bent door dat water," sprak de heer Steenbreek koeltjes. "Daar betaal ik u niet voor. Wat zit erin?" Daar gaat het om.  
"Praw!" riep de geleerde uit. Hij trad op de secretaris toe en hield hem het reageerbuisje schertsend onder de neus. "Reines water", vervolgde hij. "Vermixt met allerhand mineralen, vitaminen en proteïnen, mitsgaders ener element dat mij onbekend voorkomt. Ik zal het nader betrachten moeten. Maar het is eten en drinken, mijnheer Steenbreek! En zonder gifstoffen of zorgen."  
"Dat is mij genoeg", zei de ander stijfjes. "Ik zal de zaak voorleggen aan de Oliehandelmaatschappij. Gaat u intussen door met het onderzoek naar dat onbekende element. Tot ziens." Hij plaatste de hoed op de schedel en verliet het laboratorium met afgemeten tred.  
"Een ongevoren knaap," merkte de geleerde op. "Gener humorzin, dat is klaar."  
"Ik zie de grap ook niet," zei Alexander Pieps, die nog steeds met zijn proef bezig was. "Wat is er zo leuk aan dat water?" Nu veegde de hoogleraar met een jolig gebaar de stellige van zijn assistent van de werkbank af.  
"Heiho!" riep hij. "Wees toch niet immer zo ernstelijk, mijnheer Pieps! Lustig zijn in wetenschappelijkheid; dat is der kunst des levens."

**PAUL  
VLAANDEREN  
EN DE  
KREUPELE  
BARDON**

**WAT IS ER  
TOCH AAN DE  
HAND, SIR  
MARCUS?**

**JE HEBT 'N  
VERDRAAD BE-  
ROERDE. GRAP  
UITGEHAALD  
KEREL!**

**OP HET POLITIE-  
BUREAU...**

**MISS JONES, DAT IS EEN ERNSTIGE  
BESCHULDIGING. WET U DAT?  
HEEFT U ECHT GELOGEN, MISS  
PROCTOR, TOEN U BEVEERDE  
DOOR MR. STONE, ZIJN  
AANGEVALLEN?**

**WAT IS ER  
TOCH AAN DE  
HAND, SIR  
MARCUS?**

**JE HEBT 'N  
VERDRAAD BE-  
ROERDE. GRAP  
UITGEHAALD  
KEREL!**

**OP HET POLITIE-  
BUREAU...**

**WAT IS ER  
TOCH AAN DE  
HAND, SIR  
MARCUS?**

**JE HEBT 'N  
VERDRAAD BE-  
ROERDE. GRAP  
UITGEHAALD  
KEREL!**

**OP HET POLITIE-  
BUREAU...**

**MISS JONES, DAT IS EEN ERNSTIGE  
BESCHULDIGING. WET U DAT?  
HEEFT U ECHT GELOGEN, MISS  
PROCTOR, TOEN U BEVEERDE  
DOOR MR. STONE, ZIJN  
AANGEVALLEN?**

**WAT IS ER  
TOCH AAN DE  
HAND, SIR  
MARCUS?**

**JE HEBT 'N  
VERDRAAD BE-  
ROERDE. GRAP  
UITGEHAALD  
KEREL!**

**OP HET POLITIE-  
BUREAU...**

**MISS JONES, DAT IS EEN ERNSTIGE  
BESCHULDIGING. WET U DAT?  
HEEFT U ECHT GELOGEN, MISS  
PROCTOR, TOEN U BEVEERDE  
DOOR MR. STONE, ZIJN  
AANGEVALLEN?**

**DAN MOET IK  
GESLAAPWANELO  
HEBBERN. WAT IS ER  
SIR MARCUS?**

**GOED MISS PROCTOR,  
WE ZULLEN UW VER-  
KLARING OP  
NEMEN...**

**EN U MISS JONES  
WOORD BEDANKT. ZO  
TE ZIEN ONTAST DEZE  
JONGE-DAME HIERNADE  
HEER STEEL**

**WAT IS ER  
TOCH AAN DE  
HAND, SIR  
MARCUS?**

**JE HEBT 'N  
VERDRAAD BE-  
ROERDE. GRAP  
UITGEHAALD  
KEREL!**

**OP HET POLITIE-  
BUREAU...**

**MISS JONES, DAT IS EEN ERNSTIGE  
BESCHULDIGING. WET U DAT?  
HEEFT U ECHT GELOGEN, MISS  
PROCTOR, TOEN U BEVEERDE  
DOOR MR. STONE, ZIJN  
AANGEVALLEN?**

**WAT IS ER  
TOCH AAN DE  
HAND, SIR  
MARCUS?**

**SCHIE UIT,  
VLAANDEREN! WAAR  
IS MIJN TULOUSE-  
LAURET?**

**WAT IS ER  
TOCH AAN DE  
HAND, SIR  
MARCUS?**

**JE HEBT 'N  
VERDRAAD BE-  
ROERDE. GRAP  
UITGEHAALD  
KEREL!**

**OP HET POLITIE-  
BUREAU...**

**MISS JONES, DAT IS EEN ERNSTIGE  
BESCHULDIGING. WET U DAT?  
HEEFT U ECHT GELOGEN, MISS  
PROCTOR, TOEN U BEVEERDE  
DOOR MR. STONE, ZIJN  
AANGEVALLEN?**

**WAT IS ER  
TOCH AAN DE  
HAND, SIR  
MARCUS?**

**JE HEBT 'N  
VERDRAAD BE-  
ROERDE. GRAP  
UITGEHAALD  
KEREL!**

**OP HET POLITIE-  
BUREAU...**

## Tiffany Jones

**Bon. tax free shop  
voor Licores Maduro**

(Van onze correspondent.)  
**KRALENDIJK.** - Op de Flamingo  
Airport te Kralendijk is men bezig  
een ruimte af te zonderen om een tax  
free shop in te richten. De zaak zal  
gedreven worden door Licores Ma-  
duro uit Curaçao. De vergunning is  
twee jaar geleden al verleend door de  
toenmalige minister van Financiën,  
Jossy Tromp. Op Bonaire is men niet  
zo te spreken dat een zaak uit  
Curaçao deze vergunning gekregen  
heeft, temeer daar er enige Bo-  
naireaanse zaken hiervoor in aanmer-  
king zouden kunnen komen. De  
vergunning om belastingvrije drank  
en sigaretten te verkopen is vooral  
straks belangrijk als het nieuwe  
stationsgebouw er komt en de  
verwachte toeloop van vreemde ar-  
beidskrachten en toeristen.

(Van onze correspondent)  
**KRALENDIJK.** - Zondag arriveert  
de lang verwacht tanker met  
1700 m3 water. Kapitein Antonio  
Zelaya van St Thomas heeft een  
contract om dertien keer in veertig  
dagen 1700 m3 water uit Curaçao  
naar Bonaire te brengen. Zoals  
bekend is het door inspanningen van  
ir Hoekstra en minister M. Pourier  
gelukt deze tanker te charteren om  
het Flamingo-eiland uit de water-  
misère te helpen.



# Geenquorum bijeen voor vergadering eilandsraad

## „Genoeg gepraat over zaak-Rigaud”

WILLEMSSTAD. — De eilandsraadsvergadering welke voor vanmorgen om negen uur was bijeengeroepen kon geen doorgang vinden i.v.m. het ontbreken van een quorum. De presentielijst was tegen half tien 's morgens slechts ondertekend door de DP-fractie. Zowel de regeringspartijen, als de overige oppositiepartijen, MAN en Frente hadden de lijst niet ondertekend. De samenwerkingde partijen hadden vóór de vergadering besloten niet te zullen meewerken aan het vormen van een quorum omdat zij het niet eens zijn met het behandelen van punt drie op de agenda t.w. het gedrag van de gedeputeerde van Toerisme tijdens een vergadering in Miami.

Namens de PSD-fractie deelde gedeputeerde Cijntje de Amigoe mee dat naar de mening van de samenwerkende partijen tijdens de vorige eilandsraadsvergadering voldoende is gepraat over het geval-Rigaud. Daarbij is besloten dat de raad de tapes zal beluisteren om daarna na te gaan of het nodig is een commissie te vormen voor een verder onderzoek. Hierop vooruitlopend een openbare vergadering beleggen heeft volgens de fracties van de samenwerkende partijen geen enkele zin.

„De DP”, aldus de heer O. Betrian van de NVP-U, „heeft deze vergadering aangevraagd, terwijl de raad verleden week maandag het besluit heeft genomen de tapes van Miami in een centrale commissie-vergadering te beluisteren waarna dit in een openbare vergadering zou worden besproken. Daarom hebben wij geen behoefte om weer over iets te gaan praten waar de meerderheid van de raad op democratische wijze reeds een besluit over heeft genomen. De

regeringspartijen voelen zich niet verplicht een quorum te vormen voor een vergadering die niet door ons is aangevraagd. Dit neemt niet weg dat wanneer de oppositie een vergadering aanvraagt met serieuze punten wij altijd een quorum vormen.”

Een vervolgen heer A. A. Jonckheer van de DP-fractie deelde de Amigoe mee dat gedeputeerde S. W. Rigaud verleden week tijdens de openbare eilandsraadsvergadering, verklaard heeft dat hij een openbare vergadering wenste waar hij uitvoerig uit de doeken zou doen wat er precies in Miami en New York was gebeurd. Rigaud heeft de kans gehad, maar hij is niet verschenen. De DP vindt het vreemd dat de NVP-U als instrument gebruikt wordt om als cover up op te treden voor de bandopnamen. Als iemand een schoon geweten heeft en niets te verbergen heeft behoeft men niet bang te zijn om de bevolking uit de doeken te doen wat er precies in Miami is gebeurd. De DP is vandaag meer dan ooit ervan overtuigd dat hetgeen in de kranten is verschenen rond de zaak-Miami inderdaad plaats gevonden heeft.

De Amigoe verneemt uit goede bron dat de Miami-tapes morgen aan het BC zullen worden overhandigd. Deze tapes zullen dan in een vergadering van de centrale commissie door de raadsleden worden beluisterd.

## Politiek mag niet forceren tot verwerpelijke besluiten

# Hogeschool: Antillen net groot genoeg voor een hogeschool

### Frente obrero:

## Beperking vreemde arbeidskrachten

WILLEMSSTAD. — De Fractie van Frente Obrero in de staten heeft een initiatief-ontwerp landsverordening ingediend „ter beperking van de arbeid en bevoegdheden van vreemde arbeidskrachten”. In de praktijk blijkt namelijk, aldus de toelichting, dat er behoefte bestaat aan een wettelijke regeling, die het mogelijk maakt, dat het een werkgever verboden is, zonder vergunning van de minister van Sociale Zaken en van Arbeid en de minister van Justitie, vreemde arbeidskrachten in de Nederlandse Antillen te werk te stellen.

De verordening, zoals de Frente-statenleden W. Godett, A.F. Nita en R.A. Pietersz zich de voorstellen, is niet van toepassing op personen, geboren in de Nederlandse Antillen en/of personen, wier ouders Nederlanders, geboren in de Nederlandse Antillen, zijn en evenmin op Nederlanders, geboren buiten de Nederlandse Antillen en/of personen van vreemde nationaliteit, die minstens vijf jaren in de Nederlandse Antillen woonachtig zijn. De wettelijke bepalingen achten de indianen noodzakelijk gezien de werkloosheid op de Antillen. Zo wordt de mogelijkheid geschapen dat alvorens een werkgever vreemde arbeidskrachten gaat aanwerven de door hem nodig geachte arbeidskrachten eerst aangeworven worden uit het inheemse arbeids-potentieel, aldus de toelichting.

In het ontwerp wordt een ander nader omschreven. Er worden geen sancties genoemd, behoudens het intrekken tussentijds van de vergoeding door of vanwege de genoemde ministers, als de voorwaarden niet nageleefd worden.



WILLEMSSTAD. — Tijdens een gistermorgen in Club Sta Rosa gehouden vergadering van districtleiders van de politieke partij PSD is de heer Ricardo Elhage bij acclamatie aangewezen tot lijsttrekker van de partij voor de eilandsverkiezingen welke volgend jaar zullen worden gehouden. De heer Elhage is als zodanig door het bestuur van PSD voorgedragen. Partijvoorzitter R.J. Isa verklaarde tegenover de Amigoe dat de heer Elhage de aangewezen man is om de PSD-lijst aan te voeren. Hijzelf nocht minister C.D. Kroon zijn immers van plan lid te worden van de eilandsraad. Wel zullen zij beiden deel uitmaken van de PSD-lijst. Van de 156 districtleiders waren er gisteren 151 aanwezig. Na de verkie-

zing van de heer Elhage werd deze uitbundig gefeliciteerd door de aanwezigen en mocht hij een groot aantal bloemstukken in ontvangst nemen. Op de foto's van boven naar beneden: partijvoorzitter R.J. Isa spreekt de vergadering toe met naast hem v.l.n.r. de heren B. Leon, E. Cijntje, R. Elhage, drs Horsford, C.D. Kroon, drs Kleinmoedig, Jacobus, Coster en Rigaud. Lijsttrekker Elhage wordt door één van de aanwezige dames gefeliciteerd en de aandachtig luisterende zaal.

## Ingerekend

WILLEMSSTAD. — Een 73-jarige koopman heeft aangifte gedaan van poging tot diefstal en bedreiging, gepleegd door een hem bekende jongeman. Deze trof hij vrijdag in zijn woning aan, kennelijk met de bedoeling om te gaan stelen. Toen de jongeman zich ontdekt zag bedreigde hij de bejaarde te slaan als deze zou gaan schreeuwen. Tevens dreigde hij de oude man te zullen doden als deze de politie zou waarschuwen. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

## Resultaat van razzia

WILLEMSSTAD. — Het resultaat van de vrijdagavond door de politie gehouden razzia is als volgt: twaalf buitenlandse dames in het register van prostituties ingeschreven; er werden negentien messen, één kapes en één wapenstok in beslag genomen; op twee personen werd marihuana aangetroffen en materiaal voor het houden van een verboden loterij tegen vijf personen is procesverbaal opgemaakt wegens verboden wapenbezit; twee aangehouden zijn ingesloten wegens marihuana-bezit.

men wensen moet is, dat in de zaak van het hoger onderwijs en van ieder onderwijs want het is allemaal even belangrijk voor ons — de politiek niet forceert tot besluiten die uit onderwijskundig oogpunt verwerpelijk zijn. Het onderwijs is de levensadem van de toekomstige natie. Die mag ook niet gedeeltelijk belemmerd worden. Aldus de Hogeschool-reactie tegenover de Amigoe.



## ROXY EXORCIST over de hele wereld 'n succes

## KIJK UIT NAAR ONZE GROTE

# KERSTCAMPAGNE 1974

MARCHENA, MORON & Co, N.V. PALAIS ROYAL

HEERENSTRAAT 23 HANDELSKADE 9 BREEDSTRAAT 68 7010tr

PALAIS-ROYAL-ARUBA N.V.

ORANJESTAD — ARUBA

## AANNAMESTATIONS

# Kodak

voor al Uw

e.a. filmrollen

### Aruba:

EL LOUVRE

Havenstraat 7

### Bonaire:

CENTRO  
LA LINDA

Breedestraat  
Kerkweg

### Curaçao:

ALEX  
BOEKHANDEL EDDINE  
BOEKHANDEL SALAS  
CARIBBEAN AUDIO SUPPLIES  
EL LOUVRE  
EL LOUVRE  
EL LOUVRE

de Ruyterplein — Punda  
Schottegatweg-Oost 185  
Wilhelminaplein — Punda  
Gomezplein — Punda  
Breedestraat 3, Punda  
Fokkerweg 76, Salinja  
Hoek Columbusstraat/  
Wilhelminaplein  
Suffisantweg 58  
Marine Basis Parera  
Breedestraat, Otrobanda  
Breedestraat — Punda  
Strada, Caracasbaaiweg

### FOTO STAR

HEER VAN VARIK  
LA BONANZA OTR.  
ODUBER & KAN  
ODUBER & KAN

### St. Maarten:

DONCHER'S PHOTO STUDIO



— degelijke kwaliteit

— vakkundige verzorging

— snelle service

## Peyghouse for GOURMANDS HOTEL INTER-CONTINENTAL CURAÇAO

## Twee gewonden bij echtelijke ruzie

WILLEMSSTAD. — Bij een echtelijke ruzie in de nacht van zaterdag op zondag zijn beide echtelieden gewond geraakt. De man, die zijn echtgenote met een kapes had geslagen, moest in de intensive care-afdeling van het ziekenhuis opgenomen worden met een steekwond aan zijn linker schouder. De echtgenote die een flinke wond vertoonde aan haar linker arm, had door haar man mishandeld te zijn haar echtgenoot met een mes gestoken. De man is 29 jaar, de vrouw 24 jaar. Laatstgenoemde is voor het onderzoek ingesloten.

WILLEMSSTAD. — Bij de vrijdagavond gehouden politieke razzia op wapens werden geen vuurwapens aangetroffen, maar wel het een en ander aan steekwapens. Ook werden pakjes marihuana in beslag genomen (rechtshoven in hoek).

## Alliedagkerk woensdag

WILLEMSSTAD. — Woensdagmiddag, 30 oktober om 12.25 uur zal er weer Alliedagkerk gehouden worden in de Fortkerk; ook dit keer verzorgd door het team van het hospitaal, onder het thema: "Trabao na hospital, un sirbishi positivo of negativo". Het team zal verder ingaan op de reeds gepubliceerde stellingen. Een ieder is van harte welkom.

## Elf gewonden in Cur. verkeer

WILLEMSSTAD. — In het verleden raakten in het afgelopen week elf mensen op Curaçao gewond. Een kind overleed vrijdagmiddag aan verwondingen als gevolg van een aanrijding. De politie handelde verkeersongevallen af. De totale direct aangerichte materiële schade bedroeg 43.600 gulden. Acht bestuurders, die bij een aanrijding betrokken waren bleken onder invloed van sterke drank te verkeren. Negen chauffeurs reden na de aanrijding door zonder dat hun identiteit vastgesteld kon worden.

Wij hebben een vacature voor een eerste klas

**EXECUTIVE CHEF**

met alle nodige getuigschriften, in staat zijnde personeel op te leiden.

**MANGHELO BEACH****INTERPRINT**

Ultra modern off-set Printing  
address: Van Leeuwenhoekstraat 26  
Phone 4134  
P.O. Box 599

**INTERPRINT**

— Your printers by Choice, not by chance.

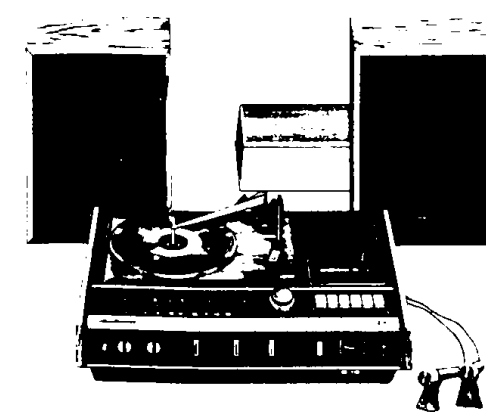


Gratis  
adviezen  
voor  
woning-  
inrichting

n.v. meubelindustrie

**„Hollandia”**

L.G. Smithboulevard 116  
Tel. 3573



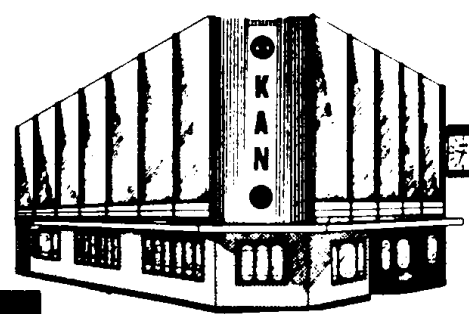
**National**  
MATSUURA ELECTRIC

- \* VERKOOP VAN ELEKTRISCHE HUISHOUDELIJKE APPARATEN
- \* STEREO-EQUIPMENT
- \* TAPE RECORDERS
- \* AMPLIFIERS
- \* DRAAITAFELS
- \* T.V.-SETS
- \* TRANSISTOR RADIO'S

**UNICON**

Fergusonstraat 41

Tel. 3555



## UITVERKOOP BIJ KAN jewelers

Dit is de kans van Uw leven!

Horloges van wereldbekende merken tegen sterk verlaagde prijzen!

Voor Heren:

INTERNATIONAL WATCH CO.	van fl. 342.--- voor fl. 140.---
ZODIAC	van fl. 189.--- voor fl. 90.---
CERTINA	van fl. 120.--- voor fl. 60.---
HORLOGE MET WIJZERPLAAT VAN MOSHE DAYAN	van fl. 45.--- voor fl. 12.---

Voor Dames:

GOLANA (zilver)	van fl. 211.50 voor fl. 90.---
DYNASTY	van fl. 29.25 voor fl. 12.---

Unisex sporthorloge:

JEL'NESSE	van fl. 21.50 voor fl. 12.---
etc.	etc.
etc.	etc.
etc.	etc.
etc.	etc.
etc.	etc.

Deze uitverkoop duurt van 30 oktober t/m 7 november.

**ZESDUIZEND GULDEN AAN PRIJZEN**

ORANJESTAD. — Ten kantore van notaris mr. J. R. Croes vond donderdagsmorgen de verzegeling plaats van de twee grote busen, waarin de klanten van WIMCO Oranjestad en San Nicolaas in november en december aanstaande hun slips kunnen deponeren voor deelname aan de grote kerstcampagne van WIMCO. Dit jaar stelt WIMCO een bedrag van zesduizend gulden in cash-geld en prijzen beschikbaar. Nadere mededelingen volgen in dit blad (i.m.)



Bar/Restaurant  
U eet er heerlijk,  
de sfeer is gezellig,  
de service uitstekend.

**HONG KONG**

Geopend van 11 tot 11 uur.  
A. Lacle Blvd. 19, tel. 2966  
airconditioned

Voor verloving, bruiloft, geboorte, jubileum of overlijden bieden wij U een ruime keuze in

**BLOEMEN**

zoals nergens anders op Aruba

**IKEBANA****Flowershop**

Kas Paloma 71  
Telefoon 3166 - 2461.

**TE KOOP**

WOONHUIS te Madiki 91 op 689 m2 eigendomsgrond 3 slaapkamers, 1 badkamer, eet-zitkamer, keuken, ras, porch.

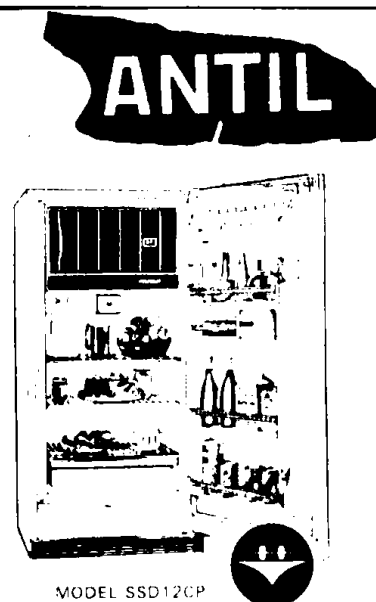
PRIJS: NAF. 32.000,—

WOONHUIS te Socotoro- wijk 14C op 343 m2 erf-pacht 2 slaapkamers, 1 badkamer, zitkamer, eet-kamer annex keuken, 2 beer-potten, kleine porch.

PRIJS NAF. 33.000,—



Paardenbaaistraat 12  
Tel. 3000

**Hotpoint**

KEEP COOL WITH  
AIRTEMP'S CUSTOM  
AIR CONDITIONER.

This summer enjoy night after night of cool, restful sleep with Chrysler Airtemp's Custom Room Air Conditioner. The Custom lets you escape summer heat quickly and quietly. And the Airtemp Custom has all these outstanding features

ANTIL **GANA** Fls. 1.500,—  
CUMPRANDO

**Hotpoint**

MARCA REG.

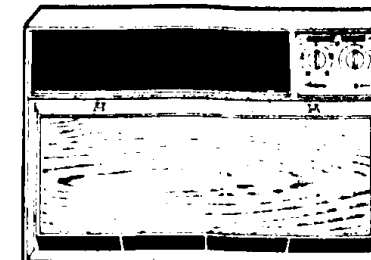
MIHO CALIDAD

MIHO PRIJS

MIHO SERVICIO

3 PREMIO DI FLs. 500,— CADA UNO.

A hot summer day  
shouldn't last all night.



- Two Speed Blower — The lower speed is ideal for extra-quiet nighttime cooling.
- Installation Flexibility — Mount your Custom in a window or through the wall.
- Four Handsome Models — Cooling capacities range from 9,000 BTU's to 16,000 BTU's. So visit us today and take home a cool, quiet Airtemp Custom Room Air Conditioner. You'll sleep better.

**Airtemp** AIR CONDITIONING FOR HOME AND BUSINESS

COLUMBUS GASSTOVES CU LIFETIME BURNERS

Bunite regalo pa cada cliente. Sorteo di rifu dia 27 di december den Cocktail Musical na TeleAruba.

ANTILLIANSE HANDELSMAATSCHAPPIJ

Dakota — Tel. 4040

**Where to go where to dine and where to entertain yourself**

October 28 & 29  
at 8.30 p.m.

**TERMINAL  
ISLAND**

PHYLLIS DAVIS  
'ENA HARTMAN

For your Entertainment...

MONDAY  
5.30 p.m. to 6.30 p.m.

**SUNSET HAPPY HOUR**

at the Pelican Bar. All drinks  
only \$0.75 each plus 15%  
Service Charge. Snacks served.

7.00 p.m. to 10 p.m.:  
Dinner will be served in the Red  
Parrot Dinning Room. During  
Dinner you will be entertained by

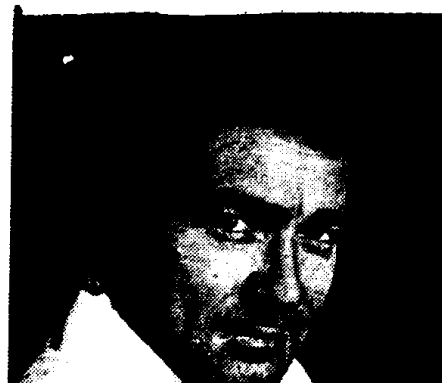
**ROY and TRIO  
LOS ARUBENOS**

7.00 p.m. to 12 a.m.:  
Dinner will be served on the  
Pelican Cafe. Dress: As informal  
as you like.  
9.00 p.m.: MOVIES around the  
Pool.



Beach hotel

**Aruba-Sheraton  
Hotel & Casino**



**ALBERTO ROCHI**  
till Oct. 29th  
**Midnight Diablo Room**  
9.00 p.m. show  
**Rembrandt Room**  
**LITO ESCARSO**  
orchestra

Buffet Lunch at our  
Flamboyant Terrace.  
Every sunday from  
11.30 a.m. to 3.00 p.m.  
Prepared especially for you  
Call our maître D'Donald ext. 230.



Every Tuesday night  
**MEXICAN FIESTA**  
enjoy Mexican food and  
drinks.  
Entertainment by  
**MARIACHI DI ARUBA**

**Holiday Inn  
aruba**

**ARUBA  
CARIBBEAN  
hotel**



**SUZANNE HILL**  
till Oct. 26th  
Two shows nightly  
9.00 p.m. - 11.30 p.m.

**"LE PETIT BISTRO"**  
The Caribbean's finest  
French Gourmet Restaurant

For all reservations  
call tel.: 2250 ext. 191.

Vanavond gezellig gaan eten?

Morgen een zakenlunch?

Dan naar

**A STORIA**  
San Nicolas - Tel. 5132

CHOW STEAK KOW  
SUBGUM WONTON  
SPECIAL CHOW MIEN  
YOUN CHOW FRIED RICE  
FILLET ASTORIA SPECIAL  
AMERICAN STEAK  
CHICKEN A LA KING

**A STORIA**  
iedereen graag terug



October 28 thru  
October 31 at 8.30 p.m.

**THE GREAT GATSBY**

gone is the romance  
that was so divine



**ROBERT REDFORD  
MIA FARROW**

COLOR 3.00 14 YRS



## AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij Refresqueria van Zepi Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwina Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.  
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER  
Alle afdelingen: 4333.  
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGE-  
VALLEN: 1639-2950-3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag. TEL.:  
2116 of 1604.

Politie in alle gevallen, tel.: 4655.

**FATUM**  
De Nederlanden van 1845  
verzekert 't wel... en goed  
Telefoon **4888**  
Nationale-Nederlanden

BIOSCOPIEN  
DE VEER: 20.30 The Great Gatsby (14 jr.)  
RIALTO: 20.00 Gordon's war (18 jr.)  
DRIVE-IN: 20.30 Terminal Island (18 jr.)  
PRINCIPAL: 20.30 Sodom and Gomorrah (18 jr.)  
BOTICA'S:  
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780;  
SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.  
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: z. Francina, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: z. Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: z. Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: z. Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: z. Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.  
AVONDDIENST DOKTOREN: Savaneta en San Nicolas: dokter M. D. van den Briel, Savaneta 317, tel.: 7224.  
DIVERSEN  
VER. SURINAME: maandags gesloten.  
DANS- EN BALLETSCHOOL „Sonja“: 19.00-20.00 avondvrijlessen; 20.00-21.00 lessen in Zuidamerikaans voor echtparen.  
SPORT  
JUDO: 19.00-21.00 lessen voor dames - ludocentrum Oranjestad.  
EAGLECLUB: badminton.  
SCHERM AMATEURBOND: 20.00 schermen - Don Bosclub, San Nicolas.  
ZWEMCLUB TIGER SHARK: 18.00 tot 18.45 wedstrijd-training; 18.45 tot 19.30 lessen voor senioren, dames, heren voor diploma A en trimmen.

DINSDAG  
DIVERSEN  
BIBLIOTHECA:  
DAF: 08.00 Caiquetioschool te Curaçai; 09.00 Benildeschool; 11.00 Maria Reginaschool te Kustbatterij.  
OPEL: 08.00 Sint Annaschool; 09.30 Aloysiuschool te Noord; 11.00 Kibrahachaschool (B.L.O.) te Piedra Plat.  
LUCHTPOSTSLUITING: 10.30 voor New York; 11.30 voor Europa - postkantoor; 15.30 voor New York en Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)  
SKOL DI ARTE: 14.00-18.00 teken- en schilderlessen - Pastoor Hendrikstraat, San Nicolas.  
Y.M.C.A.: 18.30-19.30 filmvertoning kinderen - clubgebouw San Nicolas; 18.15-19.15 kikvorsdansen - dames en heren; 19.15-21.00 zwemlessen - dames en heren - pool Holiday Inn.  
ANTIL, ONDERWIJSINSTELLINGEN: spreekuur: van maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.  
ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 - open - Mozartstraat 10.  
SPORT  
JEUDEVOETBAL: training - selectie. A.V.B.: 17.15-19.00 training - district nr 1 - stadion.

In Appingedam kwam een 48-jarige man met zijn auto in botsing met een lopende koe. De auto sloeg over de kop. De man was op slag dood. Ook de koe liet het leven.

# Cocainehandelaars lopen op Aruba argeloos in politie-val

ORANJESTAD. — De politie heeft zaterdag kort na het middaguur met de arrestatie op de Prinses Beatrixluchthaven van de 35-jarige Arubaanse ambtenaar E.K. en de Colombiaanse koopman J.A.C. (31) een bijzonder goede vangst gedaan. In totaal werd aan deze actie onder leiding van inspecteur Remy Zaandam door acht rechercheurs deelgenomen. De politie had na afloop van de actie vier kilo cocaïne in handen met een marktwaarde van honderdduizend dollar. In Cactus Inn waar drie personen zaten te wachten om de buit te verdelen, werden nog eens drie mannen aangehouden en werd in een kamer een half pond cocaïne gevonden. In hotel Central hield de politie nog eens twee personen aan, terwijl een Puertoikein die voor de transactie naar Aruba kwam, bij aankomst te San Juan eveneens werd aangehouden. Op Aruba werden totaal zeven aanhoudingen verricht, waarvan drie personen afkomstig van Aruba en vier Colombianen. In politiekringen heerste grote voldoening over deze succesvolle actie, waarbij weer eens duidelijk naar voren kwam hoe belangrijk de contacten met het buitenland in deze zijn.

De politie op Aruba beschikte over gegevens dat kortgeleden — ongeveer twee weken — uit Colombia ruim vier kilo cocaïne op Aruba was ingevoerd met de bedoeling deze door te voeren. Kort daarop kreeg de politie uit de V.S. bericht dat op Puerto Rico iemand was aangezocht om deze zending op Aruba te gaan ophalen en dat de overdracht, waarbij koffers verwisseld zouden worden, zaterdag op de luchthaven zou plaatsvinden een half uur voordat het vliegtuig naar Puerto Rico vertrok. De politie was ook op de hoogte dat de Arubaan E.K. op de luchthaven de transactie zou verrichten. Dank zij de medewerking van het buitenland werd de man uit Puerto Rico gevolgd zodat de politie, die zich inmiddels verdekt had opgesteld, op de hoogte

was wie dit was. Deze man moet de aanhouding van E.K. op de luchthaven hebben gezien; de politie liet hem rustig naar Puerto Rico vertrekken, waar hij bij aankomst op de luchthaven van San Juan direct werd ingerekend.

Intussen was E.A. op de luchthaven aangekomen en terwijl hij zijn auto parkeerde, werd hij direct in de kraag gegrepen. De naast hem zittende Colombiaanse koopman J.A.C., vermoedelijk om toezicht op de transactie te houden, werd eveneens aangehouden. De wagen werd direct naar de politiewacht overgebracht waar voor op de zitting twee kilo en achter in het kofferruim nog eens twee kilo cocaïne werd gevonden.

De politie wist intussen waar de Colombiaanse koopman C. verbleef en deed een inval in zijn kamer in het Cactus Inn-hotel waar zij tot haar verrassing drie personen vond, die wachtten om de buit te verdelen. In de kamer werd nog een half pond cocaïne gevonden. De drie personen, de 43-jarige Colombiaanse journalist R. de J.J., de 27-jarige Colombiaanse koopman P. en de 31-jarige Arubaan K.C. zonder beroep, werden eveneens aangehouden.

Bij aankomst bij Cactus Inn had de politie een Arubaanse meisje zien verdwijnen; zij — de twaalfjarige M.A.H., vriendin van de Colombiaanse journalist — werd korte tijd later in hotel Central aangehouden, evenals de 24-jarige Colombiaanse chauffeur A. de J.L., die de afgelopen weken reeds tweemaal in opdracht van de Colombiaanse journalist Aruba had bezocht.

Op de politiewacht hebben waarnemend commissaris C. Bakker en inspecteur Remy Zaandam, terwijl de vier kilo cocaïne lag uitgestald, de pers zondagmiddag twaalf uur over deze grote vangst ingelicht. Uit het onderzoek bleek onder meer, dat de koopman uit Puerto Rico, die een bekend drughandelaar is, van het luchthavengebouw naar de parkeerplaats is gelopen waar E.K. zijn auto had geparkeerd. Hij wilde zich blijkbaar overtuigen, dat de cocaïne aanwezig was. Hierna ging hij terug in

ORANJESTAD. — Enige taxi- en tourbuschauffeurs op Aruba, die dagelijks vele malen op de Smith-boulevard reden, besloten zondagmorgen zelf de handen uit te steken en een einde te maken aan de onhoudbare toestand op deze weg ter hoogte van de Arawak Inn, waar twee dwars over de rijbaan lopende grote gaten vele autobestuurders hoofdbrekens bezorgden. Men zette de taxi's aan de kant en gewapend met schoppen werden de twee gaten met zand dicht gooid. Voor de zoveelste maal werd ook dit keer „vergeten“ — na reparatiewerkzaamheden op de rijbaan — de gaten, die ditmaal meer op loopgraven leken, weer dicht te gooien. Op de foto: taxi-chauffeurs bezig een van de gaten met zand dicht te gooien.

het luchthavengebouw, waarna de politie ingreep en E.K. en de Colombiaanse koopman aanhield. De Portorikein, die dit gezien moet hebben, vertrok daarna met de A.L.M. naar Puerto Rico. Hij zou een bedrag van ruim veertigduizend dollar bij zich hebben gehad om de cocaïne te kopen. De cocaïne had een verkoopwaarde op de markt van ruim honderdduizend dollar.

Op een vraag van één der persmensen waar de cocaïne ditmaal wordt opgesloten, antwoordde commissaris Bakker: „Op een bijzonder veilige plaats.“ Op de vraag of deze zaak te maken had met de twee Arubanen die in Miami zouden zijn aangehouden, zoals bericht werd, werd meegedeeld dat dit vermoedelijk niet het geval is. Inspecteur Remy Zaandam voegde er aan toe dat vermoedelijk dit bericht van aanhouding op een misstand beruiste, omdat diezelfde avond men nog met deze personen op Aruba contact had gehad.

## Ged. Frank : Watty Vos onsportief

ORANJESTAD. — Ged. Rudy Frank, leider van de A.V.P., heeft in het tv-programma van zijn partij zondagavond voor TeleAruba bijzonder fel gereageerd op de uitlatingen van minister Watty Vos in het M.E.P.-programma van vorige week zondag. Watty Vos staat bekend om zijn sarcasme, aldus ged. Rudy Frank en vermoedelijk heeft hij door de inteme moeilijkheden in zijn partij en met vakbonden waarmee hij geconfronteerd werd, het hoofd verloren. De heer Vos is erg onsportief. Voor dit soort mensen is er geen plaats in de politiek, aldus ged. Frank.

Opnieuw ging de gedeputeerde in op de ontwerp-landsverordening Ruimtelijke ordening en stelde dat de centrale regering op Aruba een departement voor Staatskundige toekomst opzet, terwijl in het Fort Amsterdam dezelfde regering wetten tegen de onafhankelijkheid voorstelt. Hij stelde dat het BC inderdaad in 1972 had gereageerd op het rapport Finck, doch dat eerst in juli 1974 het BC een voorstel landsverordening van de regering had ontvangen en hierop in augustus 1974 reeds antwoordde, welke consequenties deze centralisatie-wet zal inhouden.

De heer Frank stelde dat M.E.P.-leider Betico Croes reeds duidelijk in de eilandsraad stelde geen enkele wet tegen de belangen van Aruba te accepteren en dat minister Vos tijdens afwezigheid van Betico een andere mening voor de tv bracht.

Categorisch ontkende de gedeputeerde de geruchten in het M.E.P.-pamflet dat de A.V.P. en P.P.A. met een gecombineerd lijst bij de volgende verkiezingen zullen komen.

## Overeenstemming bij Divi-Divi

ORANJESTAD. — Na een maratonvergadering van twaalf uur waarbij ook de aandeelhouders onder leiding van de heer Wiggings aanwezig waren heeft de FTA zaterdagavond half negen in principe met het Divi Divi beachhotel overeenstemming bereikt over een te sluiten cao. Morgen zal deze cao ter goedkeuring aan de werknemers worden voorgelegd. FTA-voorzitter Richardson die met zeven shopstewards van het hotel voor de FTA de besprekingen leidde was zeer enthousiast over de wijze waarop vooral de heer Wiggings zich inzette om de besprekingen af te ronden.

## Aruba Agencies erkent vakbond FTA

ORANJESTAD. — Van de advocaten van de Aruba agencies, mr Rudy Wever en S.H. Tjong A. Jong, heeft de FTA een telegram ontvangen dat de Aruba Agencies de FTA in principe erkent. Verzocht wordt een ontwerp cao in te dienen hetgeen één dezer dagen zal gebeuren.



ORANJESTAD. — Na de grote cocaïne-vangst van zaterdag gaven waarnemend commissaris Cees Bakker en inspecteur Remy Zaandam zondagmiddag een persconferentie, waarbij de voorgeschiedenis en het gebeuren op zaterdag — namelijk de vangst van ruim vier kilo cocaïne en de aanhouding van zeven personen —

uitvoerig uit de doeken werden gedaan. Op de foto (rechts) waarnemend commissaris Bakker en inspecteur Zaandam, met vóór hen de drie plastic zakken met cocaïne. Over deze vangst leest men elders in deze editie.

Hierdoor maken wij het overlijden bekend van onze werknemer en collega

## JOSE VICENTE TROMP

Hij werd 53 jaar oud.  
De begrafenis vindt dinsdagmiddag half vijf plaats vanaf het 'sterfhuis' Montana 12 naar de katholieke begraafplaats te Noord. Wij zullen zijn nagedachtenis in ere houden.  
Aruba 28 oktober 1974

Directie en Personeel van de  
CARIBBEAN CREDIT CORPORATION N.V.

**Oster**  
N.V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ  
nodigt hierbij hun cliënte en de bevolking van Aruba uit, deel te nemen aan  
**TWEEDE POPULAIRE Oster WEEK VAN 1974**

GROOTSE UITVERKOOP — DEMONSTRATIES — KOOKLESSEN —  
VIJF (5) "OSTER" DEURPRIJZEN  
VAN 28 OKTOBER t/m 1 NOVEMBER 1974

Maandag, 28 oktober 1974, zal Mevr. Helen Jacobs, directrice van Oster's educatieve afdeling, een TV-demonstratie houden van 9:30 - 9:45 n.m.

DE KOOK- EN DEMONSTRATIE-LESSEN ZULLEN WORDEN GEHOUDEN IN DE:  
SHOWROOM VAN WINKEL'S HANDEL

Te Oranjestad op dinsdag, 29 okt. van 9:30 tot 11:15 v.m.  
op woensdag, 30 okt. van 2:30 tot 4:15 n.m.

Te San Nicolas op donderdag, 31 okt. van 9:30 tot 11:15 v.m.  
op vrijdag, 1 nov. van 2:30 tot 4:15 n.m.

ALLEN, DIE DEZE LESSEN VOLGEN, HEBBEN DE KANS EEN VAN DE VIJF (5) OSTER DEURPRIJZEN TE WINNEN!  
De trekking zal plaatsvinden via Tele-Aruba op vrijdag 8 november 1974 van 7:00 tot 7:05 n.m.

KOOP Oster PRODUCTEN EN SPAAR — DE PRIJZEN  
ZIJN GEDURENDE DEZE Oster WEEK STERK  
VERLAAGD!

N.V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ  
ORANJESTAD — PHONES: 3852-3-4 SAN NICOLAS — PHONE: 5150

**NON FILTER**

KING VIRGINIA BLEND CIGARETTES

75 CENTS





In int. ANC-toernooi:

## Meeste vis voor B. Jesurun en Marakka

ORANJESTAD. — Aan het tiende Internationale vistoeernooi van de Aruba Nautical Club is zondagavond een einde gekomen met de prijsuitreiking tijdens een zeer geanimeerd buffet in het clubgebouw van de A.N.C. Ben Jesurun van het "Caddy"-team (Curaçao Yachtclub) leverde de beste individuele prestatie met zijn vangst van in totaal 136,7 kilo vis. In teamverband werd de meeste kilo's gevangen door het team "Marakka" uit La Guaira, bestaande uit Armando Karam, Julio Damota en Guido Paoro. Andere winnaars in de diverse vissoorten waren: Julio Damota (La Guaira) met de grootste sailfish (32,7), gevolgd op de tweede plaats door Raúl Pilo (Club Nautico de Maracaibo) met een sailfish van 32,3 kilo. De grootste "aguja" (20,8 kilo) werd gevangen door Salim Kaluff van de Curaçao Yachtclub. Julio Damota won met zijn sailfish van 32,7 kilo tevens de prijs voor de grootste vis. De prijs voor de grootste "atun" (11,2 kilo) ging naar Guido Paoro uit La Guaira. Felix Suarez van Club Mi Bahia uit Chichiriche (Venezuela) ving de grootste "dorado" (7,6 kilo). De grootste "peto"

ORANJESTAD. Ook het tiende Internationale Vistoeernooi van de Aruba Nautical Club, gehouden in

(16,7 kilo) werd gevangen door Marcus Rooks (Club Nautico de Maracaibo), terwijl de grootste barracuda (8,8 kilo) op naam kwam van Henk Beaujon van de Curaçao Yacht Club

het afgelopen weekeinde, werd een daverend succes. Er werd met veel animo gevist, terwijl ook voor de andere activiteiten op het droge de stemming onder de deelnemers over het algemeen goed was. Op deze foto's: enigen van de meest succesvolle "matadors" tijdens de gelukkige terugkeer aan wal.



GENA II

## Minister Jekaterina Foertseva overleden

Chroesjjevs protege

bereikte top hierrarchie

MOSKOU. — Mevrouw Jekaterina Foertseva, de Sovjet-minister van Cultuur, is in Moskou op 64-jarige leeftijd overleden aan een hartaanval. Mevrouw Foertseva was tot dusver de enige vrouw die is doorgedrongen in de top van de Sovjet-hierarchie. In 1957 werd ze onder Chroesjjev de eerste en tot dusver enige vrouw in het politiebureau van de communistische partij, het belangrijkste beleidsorgaan in de Sovjet-Unie.

Ze verloor die post in 1961 en is sindsdien minister van Cultuur geweest. De laatste tijd was mevrouw Foertseva in opspraak gekomen omdat ze een luxueus buitenhuis had laten bouwen bij Moskou. De "Datsja", die meer dan 100.000 roebel zou hebben gekost, werd gebouwd op naam van haar dochter, en al het materiaal ervoor zou tegen groot handelsprijzen zijn gekocht. Volgens Russische bronnen kreeg de minister voor deze affaire een scherpe terechtwijzing en moest ze een groot bedrag terugbetalen aan de staat. Er deden toen hardnekkige geruchten de ronde dat ze voor deze kwestie het veld zou moeten ruimen.

## Sluitingsdata voor kerst-post Bonaire

(Van onze correspondent.)  
KRALENDIJK. — Door de chef van de Postkantoor op Bonaire wordt bekend gemaakt, dat de Kerstpakketten, Kerst- en Nieuwjaarskaarten voor de zeepost uiterlijk op de hierna volgende data ter post moeten worden bezorgd. Voor Europa: 8 november, voor Amerika: 22 november, voor Suriname: 8 november. Kerst- en Nieuwjaarskaarten per luchtpost: voor Europa uiterlijk op 11 december, voor Amerika: 11 december, voor de Nederlandse Antillen kerststukken: 16 december, nieuwjaarsstukken 19 december.

ROME. — In Rome, Napels en Florence hebben zaterdag botsingen plaats gehad tussen extremistische links en rechts en de politie. Een twintigtal personen heeft verwondingen opgelopen en een dertigtal is gearresteerd.

maar ze heeft als minister en was evenals tevoren te zien bij veel officiële gelegenheden en ontvangsten. Wel verloor ze haar zetel in de opperste Sovjet (het parlement), die ze 21 jaar had bezet. Mevrouw Foertseva was getrouwd met Nikolai Firjoebin, een onderminister van Buitenlandse Zaken.

Jekaterina Foertseva werd in 1910 geboren in een milieu van textielarbeiders en werkte ook zelf als arbeidster in een textiel fabriek. Ze werd al op jonge leeftijd lid van de partij waarin ze verschillende functies bekleedde. Ze bezocht de hogere partijschool en studeerde later chemie in Moskou. In 1950 werd ze tweede secretaris van het partijdistrict Moskou, terwijl Chroesjjev eerste secretaris was. Later werd ze eerste secretaris en met haar verkiezing in politiebureau in 1957 bereikte ze de top van haar politieke carrière.

Geheel rimpelloos verliep haar loopbaan niet. Behalve de recente affaire van de "Datsja" waren er tegen het eind van de jaren vijftig geruchten dat ze na een ruzie met Chroesjjev een zelfmoordpoging had gedaan. Ze was toen enkele weken lang van het politieke toneel verdwenen.

De charmante minister kreeg ook benkendheid door haar harde optreden tegen "kunst die het volk niet dient". Op een persconferentie in 1972 verdedigde ze de harde lijn tegen Alexander Solzjenitsin aan wie toen de Nobelprijs voor literatuur was toegekend. Solzjenitsin had zich volgens haar, al lang geschaard onder de actieve tegenstanders van de Sovjet-realist. Hij kan de revolutie niet aanvaarden. Hij kan niet accepteren wat er in dit land is gebeurd. Waarom moet men ons dan verwijten dat wij zijn werk niet publiceren?"

## Levenstone:

## Will Johnson is bang

WILLEMSTAD. — De heer Ishmael Levenstone van Saba die ondertekent als labour leader heeft in een telegram vastgesteld, dat de heer Will Johnson wederom minister Voges heeft aangevallen. Het lijkt of de heer Johnson bezogd is om zijn dikke salaris en hij moet wel wat er gaat gebeuren bij de komende verkiezingen. De heer Johnson houdt er van klappen uit te delen, aldus het telegram van de heer Levenstone, maar hij houdt er niet van om klappen terug te ontvangen. Het is niet geheel duidelijk waarop het telegram slaat.

## SCEFA-cursus

## over landbouw

WILLEMSTAD. — Op veler verzoek zal de SCEFA wederom inleidingscursussen geven in de tuin- en landbouw, v. v. eetveet en visserij op dinsdag, woensdag en donderdagavond. Plaats: AVVC-gebouw. Inleiders: de heren Perret Gentil, Roque Koeiers, Enchi Jansen en Beto Thomas.

Inschrijfgeld per avond bedraagt fl. 2,50 waar het totaalbedrag geschonken zal worden aan de stichting "Stima Corsow".

## SWRC delegatie

## naar cardon

WILLEMSTAD. — Een delegatie van ongeveer tachtig leden van Shell werknemers recreatie centrum (SWRC) met ongeveer dertig supporters, is aldus het Shell-organ Nos Isla, donderdagavond naar Venezuela vertrokken voor een aantal sportwedstrijden met Club Manare van Shell Cardon. Men maakte de reis met de ferry. Er staan de volgende sporten op het programma: voetbal, softball, bolas criollas, domino en biljart. Maandagavond wordt men terug verwacht.

## CAB-CFW naar staten

WILLEMSTAD. — De Curaçaose aannemersbond heeft aan de staten een foto-copie doen toekomen van de overeenkomst met de vakbond CFW, waaruit blijkt, dat op grond van deze overeenkomst de te betalen loonaanpassing op tien procent werd vastgesteld en aldus werd gefixeerd tot en met 17 april 1975. Er werd de staten ook een exemplaar van de cao toegestuurd door de CAB.

## Benoemingen bisdom Willemstad

WILLEMSTAD. — Mgr. W. M. Ellis, bisschop van Willemstad, heeft benoemd met ingang van 12 oktober: P. J. Goes tot pastoor van San Willibrordo en per 1 november: P. A. Plata tot pastoor van Coromoto-Curaçao; P. H. Villarreal tot pastoor van Rincon, Bonaire; Mgr. J. M. Holterman tot pastoor van Antioch, Bonaire; P. Lensen keert terug als pastoor van Kralendijk, Bonaire.

WILLEMSTAD. — De Nederlandse regering is akkoord gegaan om in principe het centrum voor technische vakopleidingen op Curaçao tot een bedrag van NAF. 1.300.000 te financieren. Dit bedrag zal uit de z.g. meerjarenplan-fondsen door de Nederlandse regering worden gefinancierd.

# TOP COOL



Een National airco koelt niet alleen geruisloos, maar is ook een waardevolle aanwinst voor Uw huis... In een airconditioned kamer heeft U geen last van nare insecten, hinderlijke geluiden of hitte.

Koel Uw slaap-, zit- en studeerkamer met een National airco. National airco's zijn geconstrueerd voor een lange levensduur, hebben 'n laag stroomverbruik, en de buitenkabinetten zijn van een roestwerende finish voorzien.

Leef comfortabel koel en zonder hoofdbreken met een National airco. ELGA garandeert U 'n uitstekende service.

**National**  
Air Conditioner

**ELGA**

MADUROSTRAAT 13 - EMANCIPATIE BLVD. 18



ORANJESTAD. — In het afgelopen weekeinde speelden de dames en heren van de volleybalvereniging De Xaverianen uit Curaçao een zestal wedstrijden tegen Arubaanse teams in het kader van de viering van het negentienjarig bestaan van de Arubaanse sportvereniging Rapid. De Curaçaose verloren alle zes wedstrijden. De dames verloren met 1-3 tegen Volkswagen, met 0-3 tegen Rapid Red en met 1-3 tegen een combinatie van Jolly Girls en Amstel Noord Volleymasters. De heren verloren met 0-3 tegen Rapid, met 2-3 tegen Huracan en met 2-3 tegen Rapid Federals. De foto toont een spelmoment uit een der dameswedstrijden.

## Concert met talentvolle jeugdige musici

HET ELEMENT VERRASSING speelt een grote rol in de muziekwereld, zowel in de muziek op zich, als in de interpretatie daarvan. In het auditorium Huize Welgelegen hebben wij met het Curaçaos Jeugdorkest wonderlijke muziek kunnen beleven in Charles Inves "The Unanswered Question". Zijn de vier fluiten niet in staat de laatste vraag te beantwoorden die de klarinet in vijf klagende tonen stelt, het "wat nu?" wordt door celliste Antonia Libert opgelost met een voortreffelijk gespeelde Sonate in e van A. Vivaldi. Vooral in de eerste twee delen is zij tot zeer behoorlijk spel gekomen.

Hetzelfde kan worden gezegd van Josje ter Haar en Pedro Libert in het concert in d voor twee violen. Ook zij hebben het Largo (ma non tanto) niet geheel kunnen aanvoelen, maar het vivace eerste deel zullen de vele concertgangers van gisteravond niet licht vergeten: de zekerheid waarmee deze musici van twaalf jaar en ouder elkaars inzetten aanvullen en het contraspel uitvoeren getuigt, naast talent, van serieuze training en verantwoorde toewij-

ding. Een grote voldoening voor de opleider Eric Gorsira, die zich in het orkest omringd ziet door leerlingen viool en cello. Na de pauze hebben wij kunnen genieten van J. S. Bachs Brandenburg concert no. 4 in G voor viool en twee fluiten. Opmerkelijk is de uitvoering van het weemoedige tweede deel, dat een waar contrast vormt met het opgewekte Allegro en een briljante afsluiting vindt in het — in fuga-vorm geschreven — Presto, met vele mooie passages, waarin Aya Landheers en Annette Schippers fluitspel opvallen.

Het volledige orkest heeft het programma besloten met de meeslepende muziek van Haydn's Kinder Symphonie: haast perfect gebracht door jeugdige beoefenaars van goede muziek, die van eenieder die deze kunst wil vervolmaken veel meer dan een oppervlakkige training vergt. Alleen het uit het hoofd leren van zoveel muziek is een opgave die van de soliste veel discipline opeist.

Wij wensen dirigent, solisten en het orkest veel succes toe op Aruba.

STANLEY DE CASTRO



Schoop rehabiliteert zich met drie treffers

# SUBT-elf niet te stuitten in zijn dadendrang: 5-1



WILLEMSTAD — Een enorme dadendrang van alle elf spelers zonder onderscheiding legde gistermiddag de basis voor een forse 5-1 overwinning van SUBT/Elga/Flamboyant Sands Hotel op Scherpenheuvel. Met dit derde succes hebben de barica's geel zich in een vrij gunstige positie gespeeld in de (nog ongevoerde) Fedeprof-compitie. Hoewel Scherpenheuvel gisteren erg tegenviel opdat de uitslag enigszins geflatteerd genoemd mag worden, bewees SUBT toch over een ploeg met voldoende capaciteiten te beschikken om zijn positie met redelijke kans op succes te kunnen verdedigen. Wat de wedstrijd groen echter betreft, legde het treffen in het stadion te Kintjan verschillende tekortkomingen bloot in hun gelederen en het ziet er niet naar uit dat zij nog lang „in the running” zullen blijven voor een van de bovenste plaatsen op de ranglijst.

De ploegen traden gisteren in de volgende opstelling aan: SUBT: doel: Kiki Statie; Omar Arias, Evaristo Rito, Eric Olegua en E. Stephens; midden: Wilfred Jacobs, Eric Wever en Giovanni Toppenberg; voor: Siegfried Schoop, Percy Pereira en Adel Toppenberg; SCHERPENHEUVEL: doel: Jozef Nivillac; achter: Maria, Albert Isebia, Hubert Poirier en Silvio Henson; midden: Signaldorie en Heil; voor: Humphrey Lucas, Henny Filomena, Martis en Jozef Curie. De wedstrijd werd geleid door Alan Julia, bijgestaan door Carlos Badaracco en Albert Titte. Trainer/coach Wilhelm Canword kan tevreden zijn over zijn spelersmateriaal. En niet ten onrechte, want hij werkt met een jonge ploeg van twaalfjarige spelers die met alle kwaliteiten van dien met durf en een niet te luttelende energie voetballen. En waardoor kon het gebeuren gisteren reeds na het eerste kwartier — nog voordat het eerste doelpunt gescoord werd — door de overgrote meerderheid van enkele duizenden toeschouwers (opbrengst van de ontmoeting was fl. 6.410,-) in een zege voor SUBT voorspeld worden. De grootste kracht van SUBT lag in zijn weeglijke middenveld-trio bestaande uit Wilfred Jacobs, Eric Wever en Giovanni Toppenberg. Zij brachten de instructies van Canword om beurten meer naar voren te brengen met de voorwaartsen en daardoor de afstand tussen achter-

## Ali wil weer voor 10 milj.

N SELE. — Mohammed Ali heeft donderdag in zijn trainingskamp N Sele laten weten nog interesse te hebben in een partij na die tegen George Foreman van volgende week woensdagavond, indien hij die wint. Voorwaarde van Ali is evenwel dat dat gevecht hem tien miljoen dollar moet opleveren.



WILLEMSTAD. — De schaakcompetitie van de S.V. Capablanca werd vrijdagavond geopend met de eerste zet, verricht door oud-lid Emanuel Schob aan het bord van de heren Lopez en Snelson. Emanuel Schob is een van de mede-oprichters geweest van Capablanca in de jaren veertig; hij wist zelfs dankzij drukke werkzaamheden als buschauffeur beslag te leggen op de Curaçaose en Antilliaanse schaaktitel. „De heer Schob kan daarom als voorbeeld gesteld worden voor menigeen die pretendeert weinig tijd te hebben voor het schaakspel vanwege het vervullen van zijn dagelijkse plicht”, aldus Capablanca-voorzitter Charles Fernan, die memoreerde hoe collega Schob bij het vervullen van zijn dagtaak, steeds een of ander schaakboek naast zich had. Bij de eerstvolgende algemene levensvergadering zal Emanuel Schob dan ook worden voorgedragen als erelid van de S.V. Capablanca. Op de foto het moment waarop de heer Schob (rechts) de eerste zet verricht ter opening van de Capablanca-competitie.

## Suriname wint tennis vs N.A.

PARAMARIBO — Suriname heeft de tennismatch met de Nederlandse Antillen gewonnen. De totale einduitslag was 3-2 in het voordeel van Suriname. Hier volgen de uitslagen:

S. Franker/E. Wijngaardt (Sur) — Roys Philippa/C. Philippa (Ant) 6-1/2-6/7-6; D.E.C. Ponce (Sur) — A. Salas (Ant) 5-7 / 3-6; De Koning (Sur) — C. Philippa (Ant). D. van Tongeren/M. Consen (Sur) — A. Salas/L. Salas (Ant) 2-6/6-0/4-6. H.E. S. Franker (Sur) — Rick Philippa (Ant) 6-4/6-4.

## Sportfoto

DEN HAAG. — De uitslagen van de dit weekeinde voor toto nummer negen gespeelde wedstrijden zijn: Wageningen — NAC 1-1; Telstar — Excelsior 1-1; Twente — Sparta 1-0; Amsterdam — MVV 0-0; Roda JC — Den Haag 3-1; Feyenoord — Ajax 2-1; Go Ahead Eagles — Graafschap 2-0; Utrecht — AZ/67 2-1; PSV — Haarlem 3-2; Amersfoort — PEC Zwolle 1-1; VVV — Den Bosch 0-0; Cambuur — Heerenveen 1-0; Groningen — Heracles 5-0.

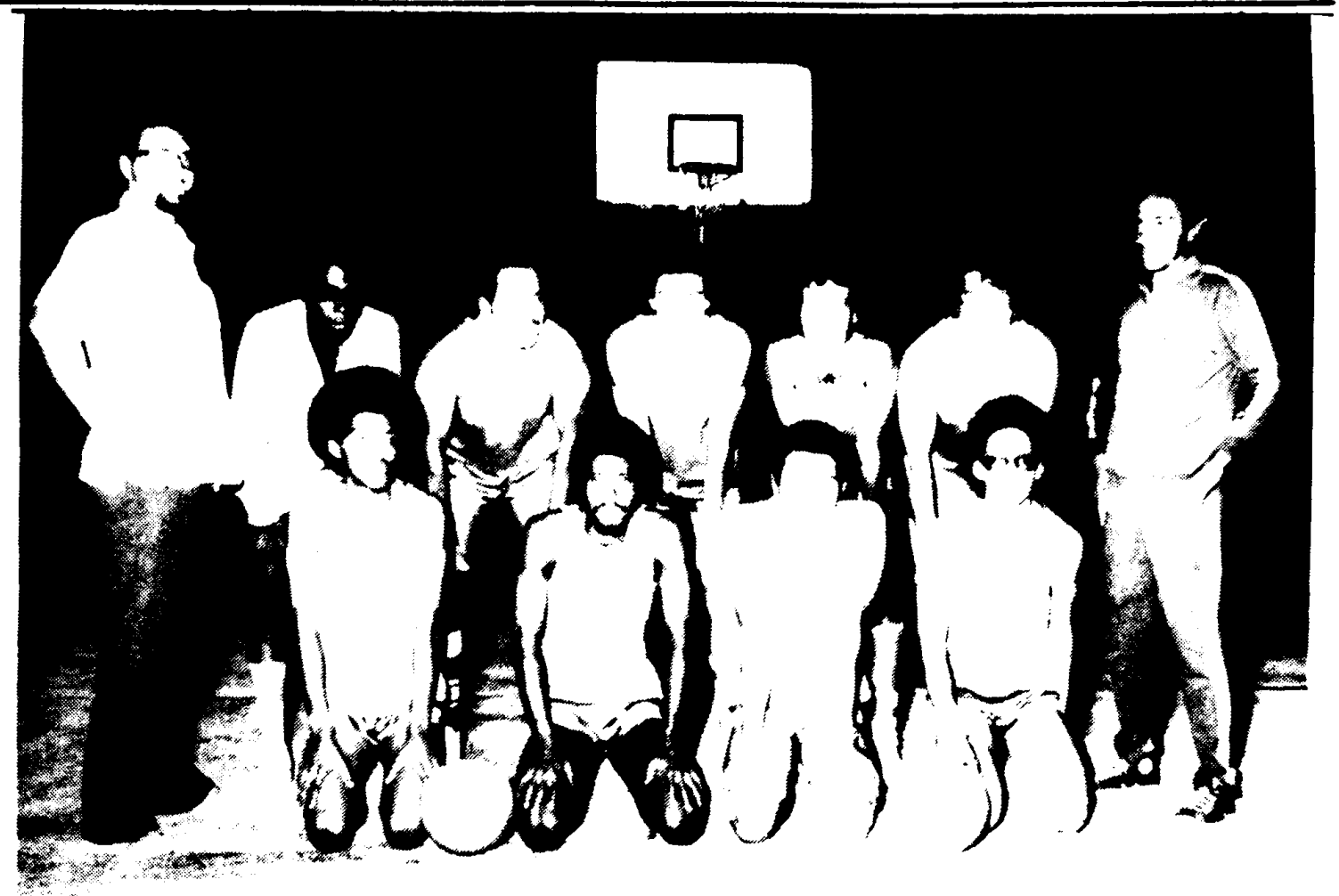
Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit:  
3-3-1-3-1-1-1-1-1-3-3-1-1.



## Kort geding tegen bestuur SUBT

WILLEMSTAD. — Tegen het bestuur van de voetbalvereniging S.U.B.T. zal donderdagsmorgen een kort geding worden aangespannen door advocaat mr. Halley die optreedt in naam van enige drie verontwaardigde SUBT-leden. Reden tot het aanspannen van een rechtszaak tegen dit bestuur is de brief welke onlangs aan diverse leden werd gestuurd en ook in de lokale dagbladen heeft gestaan.

Hierin werd volgens de zeggman der ontevreden leden (120 tot 130 in aantal) die daadwerkelijk hadden meegewerkt aan de bouw van het stadion te Vredenberg — dit in de vorm van financiële bijdragen — op erg onbeschofte wijze door secretaris Robby Visser het recht tot vrije toegang (voor het leven) ontzegd. Bij de afbouw indertijd van Stadion d. S.U.B.T., welke vertijkt werd met een overdekte tribune, een bar en twee kleedkamers, werd door het bestuur aan de circa 130 geldschietters (per man tenminste 120 gulden) vrije toegang tot het stadion voor het leven toegezegd. Toen SUBT om de een of andere reden in het schuldje ging van de FEDEPROF, werd deze belofte ingetrokken, aldus de zeggman. En dan te bedenken dat sommigen slechts één of tweemaal per jaar gebruik maken van dit recht tot vrije toegang. Het kort geding begint om elf uur 's morgens.



AMSTEL (basket)  
... vijf jaar ...

## Amstel organiseert basketbaltoernooi

WILLEMSTAD. — Om wat leven in de brouwerij te brengen organiseert de basketbalvereniging Amstel deze week een toernooi ter viering van haar eerste lustrum. De wedstrijden worden gespeeld op het veld van de Oleander naast Club JPF. Aan het toernooi hebben hun deelname toegezegd de verenigingen Olympic, Sithoc en Dragons die samen met Amstel de basketbaltop vormen van Curaçao. De wedstrijden worden gespeeld volgens de CuBaFe-regels. Indien twee teams samen op de eerste plaats eindigen geldt het hoogste aantal punten ter bepaling van de winnaar.

Het toernooi start vanavond (maandag) met een openingswoord van Amstel-voorzitter Ramon Rico, gevolgd door het volkslied gespeeld door de Politie Harmonie. Amstel-directeur, Haim Da Costa Gomez, verricht hierop de eerste worp ter opening van het toernooi; hij zal bij deze vergezeld worden door mej. Marilyn Vos, madrina van de basketbalvereniging Amstel.

Het toernooischema is als volgt: maandag 28 oktober: 20.15 uur Amstel — Olympic, 21.15 uur Sithoc — Dragons; woensdag 30 oktober: 20.00 uur Amstel — Dragons, 21.00 uur Olympic — Sithoc; vrijdag 1 november 20.00 uur Sithoc — Amstel, 21.00 uur Olympic — Dragons. Scheidsrechters voor deze wedstrijden zijn de heren Capello, Kirindongo, Mercé, Plantijn en Jozefa. De toegang is geheel gratis.

## Moskou olympische stad in 1980

DEN HAAG. — De deelnemers aan de spelen van 1980 in Moskou zullen in ieder geval rekening moeten houden met de vreemde gedragingen van de meter. De gemiddelde temperatuur in de zomer bedraagt rond de negentien graden, maar het komt dikwijls voor, dat deze oploopt tot dertig graden om terug te komen op het Leninstadion, dit is slechts het centrale gedeelte van een enorm complex. Naast het stadion bevat dit complex ook nog een kleiner stadion (cap. 14.000), een sportpaleis met 17.000 plaatsen. Verder zijn er tennisbanen, 22 sporthallen, vijftien voetbalvelden, 31 mogelijkheden voor volleybal, 13 voor basketbal en een hotel voor 360 mensen, die kunnen terugvallen op verscheidene restaurants, winkels, een bioscoop en een sportmuseum.

De keuze Moskou betekent, dat de Spelen voor de eerste keer in de geschiedenis door een communistisch land zullen worden georganiseerd. De Russen zullen in ieder geval meer geld uittrekken dan de Duitsers in 1972 met München hebben gedaan. Er is een voorlopige begroting van rond de 875 miljoen gulden gemaakt, die mogelijk nog zal oplopen.

In Tallin zal een accommodatie worden gebouwd voor het zellen. Er zal een hotel voor 1.000 mensen verrijzen en de jachthaven zal de grootste van de wereld worden.

Dat Moskou nog geen stenen stad is blijkt uit het feit, dat iedere inwoners de beschikking heeft over 45 vierkante meter groen. Als alle tribunes in Moskou bezet zouden zijn, betekent het, dat er meer dan één miljoen mensen mee gemoeid zijn.

De pens zal in 1980 de beschikking krijgen over een eigen hotel, dat in de directe omgeving van het Olympische dorp zal komen te staan. Voor het begin van de spelen wil de Sovjet Unie nog tenminste 24 Europese en wereldkampioenschappen organiseren om zodoende ervaring te krijgen in het organiseren van grote evenementen. De tot nog toe gehouden internationale kampioenschappen zijn over het algemeen goed verlopen, maar vorig jaar tijdens de Universiade zijn er op organisatorisch gebied nog al wat fouten gemaakt. Een Russische official liet woensdagmorgen in Wenen weten, dat er zeker kampioenschappen moeten komen in de komende jaren om te bewijzen, dat de Russen wel degelijk een grote manifestatie aan kunnen.

Moskou heeft meer dan 150 inwoners, die in het verleden een gouden medaille op de spelen hebben gewonnen. Zes jaar heeft Moskou nog de tijd om alles in gereedheid te brengen. Zelfs denken ze 4,5 - 5 jaar nodig te hebben om rond te komen. Roebels zijn er genoeg.

## Schaken om Statuutbeker

(Van onze correspondent)  
KRALENDIJK — Door de schaakvereniging Bonaire wordt een schaaktoernooi om de Statuutbeker georganiseerd. Het toernooi begint op Woensdag 30 oktober en zal ongeveer vijf a zes weken in beslag nemen. Er wordt gespeeld in het Buurtcentrum Nikiboko. Ook niet-leden kunnen aan dit schaaktoernooi deelnemen. Zij kunnen zich laten inschrijven tot 29 oktober bij H. van de Brand en F.C. van Jole.

## "Pambele" behoudt wereldtitel/licht

ORANJESTAD. — Op de baan van de Eagleclub speelde de Arubaanse tenniskampioen Eddy Ras zondagmiddag zijn voorlopig laatste wedstrijd op Aruba. Deze week begint hij namelijk aan het anderhalve maand durende Caribisch toernooi van de A.L.M., waarna hij direct doorreist naar de Verenigde Staten om te Houston in Texas, te beginnen aan een tweejarige cursus als tennis-instructeur. De heer Jim Downey van de Eagleclub, waaraan Eddy de laatste jaren als instructeur was verbonden, organiseerde gistermiddag een afscheidswedstrijd voor Eddy Ras tegen nummer drie van Venezuela, Carlos Melendez. Zijn laatste wedstrijd op Aruba bezegelde Eddy Ras met een 6-4, 2-6 en 6-3 zege op de Venezolaan, in een zeer spannende strijd. Na de wedstrijd sprak minister Watty Vos, die de wedstrijd bijwoonde, woorden van waardering aan Eddy Ras en beloofde dat de regering alles zal doen in de richting van een sport-studiebeurs voor Eddy tijdens zijn verblijf in de V.S. In de avonduren bood de heer Downey aan decheidende Eddy Ras een diner aan in het Dragon Phoenix-restaurant. Tevens mocht Eddy een bedrag van tweehonderd gulden in ontvangst nemen, zijnde de opbrengst van de wedstrijd van zondagmiddag. Op de foto v.l.n.r.: Carlos Melendez, Jim Downey en Eddy Ras, samen vóór de wedstrijd.

— De kans om in Nederland bij een verkeersongeval als voetganger te worden gedood is in de kleinste gemeente vier keer zo groot als in de grootste steden. In de kleinere gemeenten is 40 procent van alle gedode voetgangers jonger dan tien jaar. In de grootste is dit percentage tien. Een ander blijkt uit een onderzoek van de Nederlandse vereniging ter bescherming van voetgangers.



# Willie Pieters bezorgt Cement Coro "shutout" Ford voor de zoveelste maal baseballkampioen van Curacao



WILLEMSTAD — De traditie werd voortgezet. BBC Ford — het Bridgestone van vorig jaar — wederom kampioen in de dubbel A van het lokale baseball. Dit ging zaterdagavond ten koste van concurrent Cement Coro dat dit seizoen zelfs niet de eer van eeuwige tweede werd toebedeeld. Als nieuwe subkampioen rees n.l. aan het firmament, het negental van sponsor Piet Plantijn: BBC Petromar Wild Cats. Het kampioenschap van Ford is de achtste sinds 1965 en de vierde achtereenvolgende. Deze "streak" werd slechts onderbroken door White Horse (1970) en Cement Coro (1967). Bij al het "feestgewoel" rondom kampioen Ford moet de nuchtere baseballtoeschouwer wel beseft hebben dat het baseballpeil op Curaçao in feite geen stap vooruit is gegaan sinds 1965, toen Firestone voor de eerste maal beslag legde op de titel. Aan de monotonie in deze sport (Ford wordt volgend jaar weer kampioen, zeggen velen) is het misschien te wijten dat het toeschouwerspubliek steeds minder wordt.

Willie Pieters die zaterdagavond in grootse vorm verkeerde slaagde erin Cement Coro een "shutout" van 3-0 te bezorgen. De Cementen ploeg werd op deze wijze met gelijke munt terugbetaald voor de nederlaag van 0-5 welke de ploeg van manager Djodjo Wilsoe in de eerste ronde leed tegen Coro.

Voor Pieters betekende dit zijn negende overwinning in tien duels. Geruggesteund door de "infield" die een vlekkeloze wedstrijd speelde in de verdediging werd het negental van manager Eddie Daou volkomen aan banden. "Sluggers" Martina en Martijn hadden geen antwoord op de zeer gevarieerd pitchende Pieters die — en dat mag zeker gezegd worden — zijn beste partij van dit seizoen uitwierp. Slechts drie hits stond de sterwerper van Ford toe. Ook Yubi Marcelina van Cement Coro verkeerde in "puike vorm"; hij zag een mogelijke zege tegen de kampioen evenwel in de derde inning in rook opgaan toen achtervanger "Rookie" Virginia verzuimde de aanstormende Rosales uit te tikken. Met Rosales liep dan ook de eerste Ford-run binnen welke de weg opende naar een offensief van twee hits (Raffy Josefa en Willie Pieters), goed voor

OOK DE FANS van Ford lieten zich niet onbetuigd. Rechts Willie Pieters, die zijn achtste overwinning van dit seizoen boekte.



## Winst voor Salem/Sithoc

JANWE. — Op de baan van de Sentro di Bario Janwé werd de volleybalcompetitie gisteravond voortgezet met een tweetal wedstrijden. In het eerste duel behaalden de dames van Salem een gemakkelijke overwinning tegen Torpedo: 15-6, 15-8 en 15-10. In de basisopstellingen van beide ploegen zaten: SALEM: C. Cardina, E. Magdalena, A. Doran, L. Daniel, H. Mathilde en E. St. Jago. TORPEDO: E. Petronella, M. Valies, A. Mambre, M. Ravenstein, F. Vlaun en A. Pietersz.

De herenwedstrijd tussen Sithoc en Don Bosco die qua spanning nog net een voldoende haalde, werd in het voordeel beslecht van eerstgenoemde ploeg. Na met opvallend gemak de eerste twee sets met 15-12 en 15-3 gewonnen te hebben werd Sithoc onder druk gezet. De derde set werd dan ook met 14-16 verloren door de collegialen. Don Bosco maakte aanstalten om hetzelfde wapenfeit tegen Mendoza Stars ook versus Sithoc te herhalen. In de vierde set kregen de collegialen — gecoached door Dito Ravenstein — meteen tegen een achterstand van 2-11 aan. Met vereende krachten werd door Sithoc echter gelijk gemaakt, waarna de set met 15-12 ging naar de roodwitte ploeg.

BBC FORD, kampioen 1974. Staande, v.l.n.r.: Capello (masseur), Alfonso (coach), Djodjo Wilsoe (manager), Pachin Cornelia, De Castro en Willie Pieters. Zittend: Andres Jones, Rosales, Harold Koeiman, Elio Anastasia, Marcel Brigitha, Sambo, Raffy Josefa, Rudi Anastasia, Stanley Martha en Ronald Thomas. Zittend (op de grond): Elvin Anastasia en Zimmerman (batboy).

## Rusland werd overklast Japanse dames oppermachtig

MEXICO-STAD. — Japan is in Mexico-stad met grote overmacht wereldkampioen volleybal bij de dames geworden. In de laatste en beslissende wedstrijd werd de uit aanzienlijk forsere dames bestaande ploeg van de Sovjet-Unie naar een afgetekende nederlaag gespeeld. De Japanse dames, die hun gebrek aan lengte met een formidabele sprongkracht ruimschoots compenseerden, hadden iets meer dan een uur nodig om zich via de setstanden 15-10, 15-8 en 15-4 naar een 3-0 overwinning te spelen. Japan nam daarmee wraak voor de nederlaag tegen de Russische dames in het wereldtoernooi van 1970 in Sofia en het verlies tijdens de Olympische Spelen in München, waar de Sovjet-Unie de titel behaalde.

Japan speelde een van haar beste wedstrijden. Met snel en afwisselend aanvalsspel werd de Russische verdediging voor onoverkomelijke problemen gezet. Het dubbele Japanse blok bleek bovendien vrijwel onneembaar. Slechts in de eerste set kon de Sovjet-Unie enkele punten maken met goede diagonale smashes. Maar nadat Japan tot 7-7 was teruggekomen, reikte de ploeg naar een hoog speelpaas dat voor de opponent onbereikbaar bleek. De Japanse meisjes, die na de overwinning in tranen uitbarstten, hadden grote uitblinkers in de zusjes Ira en Shirai Takako en Echico Maera.

De Nederlandse dames bereikten de zestiende plaats door een overwinning van 3-0 op de Filipijnen. De setstanden waren 15-11, 15-11 en 15-3. De laatste uitslagen en de eindstand bij de dames is:

FINALE-POULE: Japan — Sovjet-Uni 3-0 (15-10, 15-6 en 15-4); Oost-Duitsland — Hongarije 3-0 (15-4, 15-6 en 15-4); Zuid-Korea — Roemenië 3-0 (15-10, 15-7 en 15-8).

TROOST-RONDE: Nederland — Filipijnen 3-0 (15-11, 15-11 en 15-3); Dominicaanse Republiek — Porto Rico 3-0 (15-12, 15-14 en 15-9); West-Duitsland — Frankrijk 3-1 (15-5, 10-15, 15-11 en 15-13); Polen — Verenigde Staten 3-0 (15-12, 15-5 en 15-8); China — Brazilië 3-0 (15-7, 15-4 en 15-11).

De stand: 1) Japan; 2) Sovjet-Unie; 3) Zuid-Korea; 4) Oost-Duitsland; 5) Roemenië; 6) Nederland. Bij de heren eindigde Nederland op de twaalfde plaats. De beslissing over de wereldtitel valt pas in de maandagavond te spelen wedstrijd Polen — Japan. Polen is bij winst wereldkampioen. Japan is wegens een slechter setgemiddelde dan de Sovjet-Unie, dat nu nog de leiding heeft, al kansloos. De uitslagen en de eindstand vanaf de vierde plaats bij de heren zijn:

FINALE-POULE: Oost-Duitsland — Roemenië 3-0 (15-4, 15-9 en 15-2); Sovjet-Unie — Tsjechoslowakije 3-0 (18-16, 15-12 en 15-5).

TROOSTRONDE: Cuba — Mexico 3-0 (15-7, 15-8 en 15-8).

De stand is: 4) Oost-Duitsland; 5) Tsjechoslowakije; 12) Nederland.

# AMSTEL su fanatico di siman:



Na e persona indicá aki riba, kende ta nos fanático di deporte e siman aki, ta bai e invitashon pa tuma contacto ku Antilliaanse Brouwerij, tel.: 37600, i reclama su premio ku ta consisti di dos caha di Malta AMSTEL. E foto aki riba a ser saká diadomingo atardi durante e weganen di little/senior league riba e tereno na Salvadorweg.

## e serbes mas puru na mundu



## Wereldkampioenschappen volley Polen sterk favoriet

MEXICO-STAD. — Polen heeft riant uitzichten op de wereldtitel volleybal bij de heren. Door een duidelijke overwinning op Roemenie bleven de Polen als enige in de finalegroep ongeslagen. Zij moeten nu alleen nog tegen Japan uitkomen. Bij de dames gaat de strijd tussen de Sovjet-Unie en Japan, die beide alle vier de wedstrijden hebben gewonnen en onderling moeten uitmaken wie zich wereldkampioen mag noemen. De standen in de finalegroep zijn:

1. Polen	4 408 12- 6 254-183
2. Sovjet Unie	4 317 11- 4 209-180
3. Japan	4 317 9- 7 229-196
4. Tsjechoslowakije	4 135 8-10 226-236
5. Oost Duitsland	4 135 6-11 200-140
6. Roemenie	4 044 4-12 149-232

DAMES:	
1. Sovjet Unie	4 408 12- 0 189-128
2. Japan	4 408 12- 1 194- 94
3. Zuid Korea	4 226 7- 8 192-190
4. Oost Duitsland	4 135 4- 9 140-169
5. Roemenie	4 135 3- 9 115-153
6. Hongarije	4 044 1-12 92-188

Tijdens de strijd om de wereldkampioenschappen volleybal heeft het Nederlandse damesteam zaterdagavond in Puebla met 3-2 van Tsjechoslowakije gewonnen. De setstanden in dit duel, dat telde voor de groep om de dertiende tot en met achtste plaats, waren 10-15, 7-15, 15-7, 17-15 en 15-11.

De Nederlandse herenploeg verloor in de groep om de zevende tot en met de twaalfde plaats met 0-3 van

Mexico. De setstanden in Toluca waren 5-15, 13-15 en 6-15.

Cuba dat in deze groep met 3-1 won van Brazilië manifesteerde zich opnieuw als de sterkste Latijnsamerikaanse volleyequipe; de algemene verwachting is dat de wedstrijd tegen Mexico ook in winst omgezet zal worden.

De voornaamste uitslagen van de gespeelde volleybalwedstrijden afgelopen weekende zijn: Polen — Roemenie 3-0 (15-4, 15-10, 15-9); Japan — Tsjechoslowakije 3-1 (15-11, 10-15, 15-11, 17-15); Sovjet-Unie — Oost Duitsland 3-0 (17-15, 15-2, 18-16).

Om de zevende tot en met de twaalfde plaats: Bulgarije — België 3-0 (15-3, 15-11, 15-2); Cuba — Brazilië 3-1 (15-9, 4-15, 16-14, 15-8); Mexico — Nederland 3-0 (15-5, 15-13, 15-6).

DAMES, finalegroep: Zuid Korea — Oost Duitsland 3-1 (15-13, 15-7, 11-15, 15-9); Japan — Hongarije 3-0 (15-8, 15-5, 15-6); Sovjet Unie — Roemenie 3-0 (15-10, 15-8, 15-9).

Om de zevende tot en met twaalfde plaats: Peru — Mexico 3-0 (15-12, 15-10, 15-5) Canada — Verenigde Staten 3-0 (15-0, 15-10, 15-13); Cuba — Polen 3-0 (16-14, 15-12, 15-4).

Om de dertiende tot en met achtste plaats: China — Filipijnen 3-0 (15-5, 15-4, 15-9); Bulgarije — Brazilië 3-0 (15-13, 15-7, 15-8); Nederland — Tsjechoslowakije 3-2 (10-15, 7-15, 15-7, 17-15, 15-11).

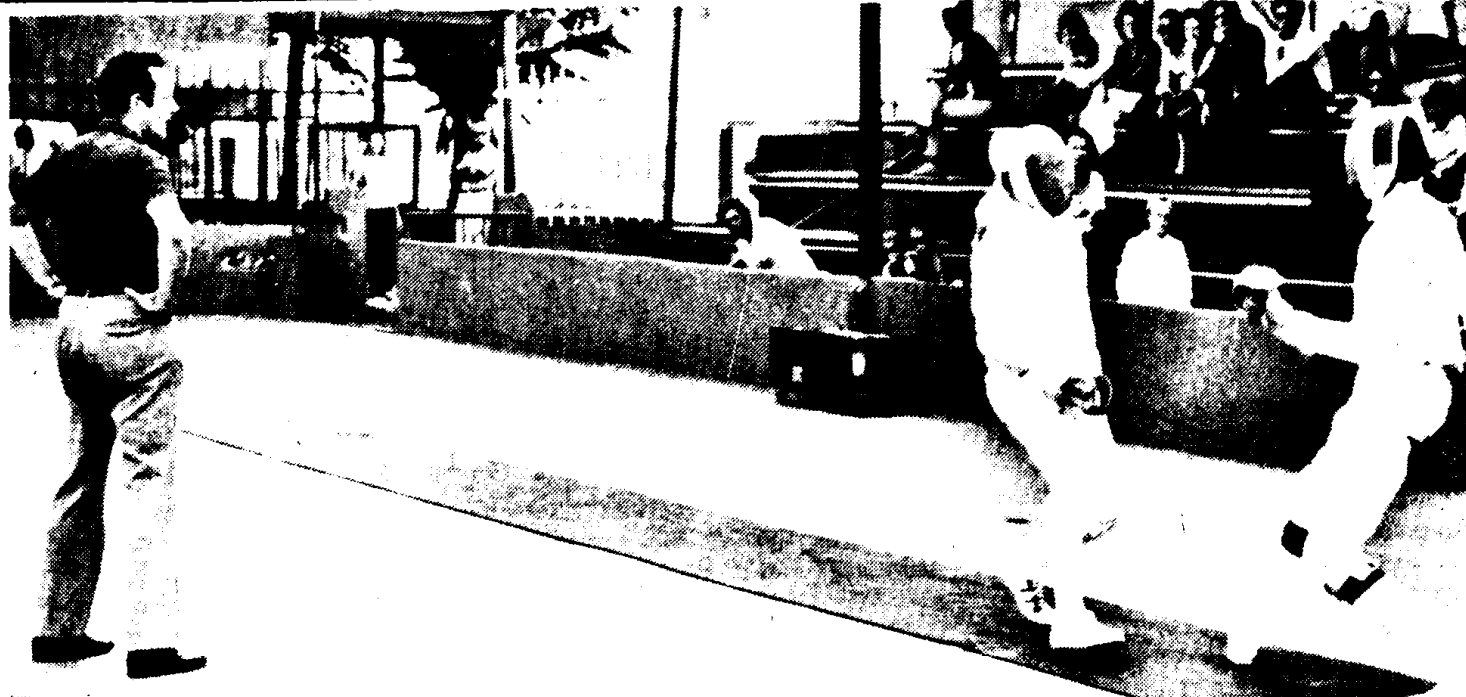
De standen in de groepen met Nederlandse teams zijn: HEREN, de zevende tot en met twaalfde plaats:

1. Bulgarije	4 408 12- 0 181-107
2. China	4 317 10- 5 202-190
3. Brazilië	4 317 9- 5 189-180
4. Tsjechoslowakije	4 135 9- 9 234-244
5. Nederland	4 135 3-11 129-184
6. Filipijnen	4 044 1-12 94-188
1. Bulgarije	4 408 12- 0 181-107
2. Mexico	4 317 9- 5 179-188
3. Cuba	4 317 9- 7 209-188
4. Brazilië	4 226 7- 7 176-188
5. België	4 044 5-12 174-232
6. Nederland	4 044 1-12 108-188

## Schoolvoetbalstrijd

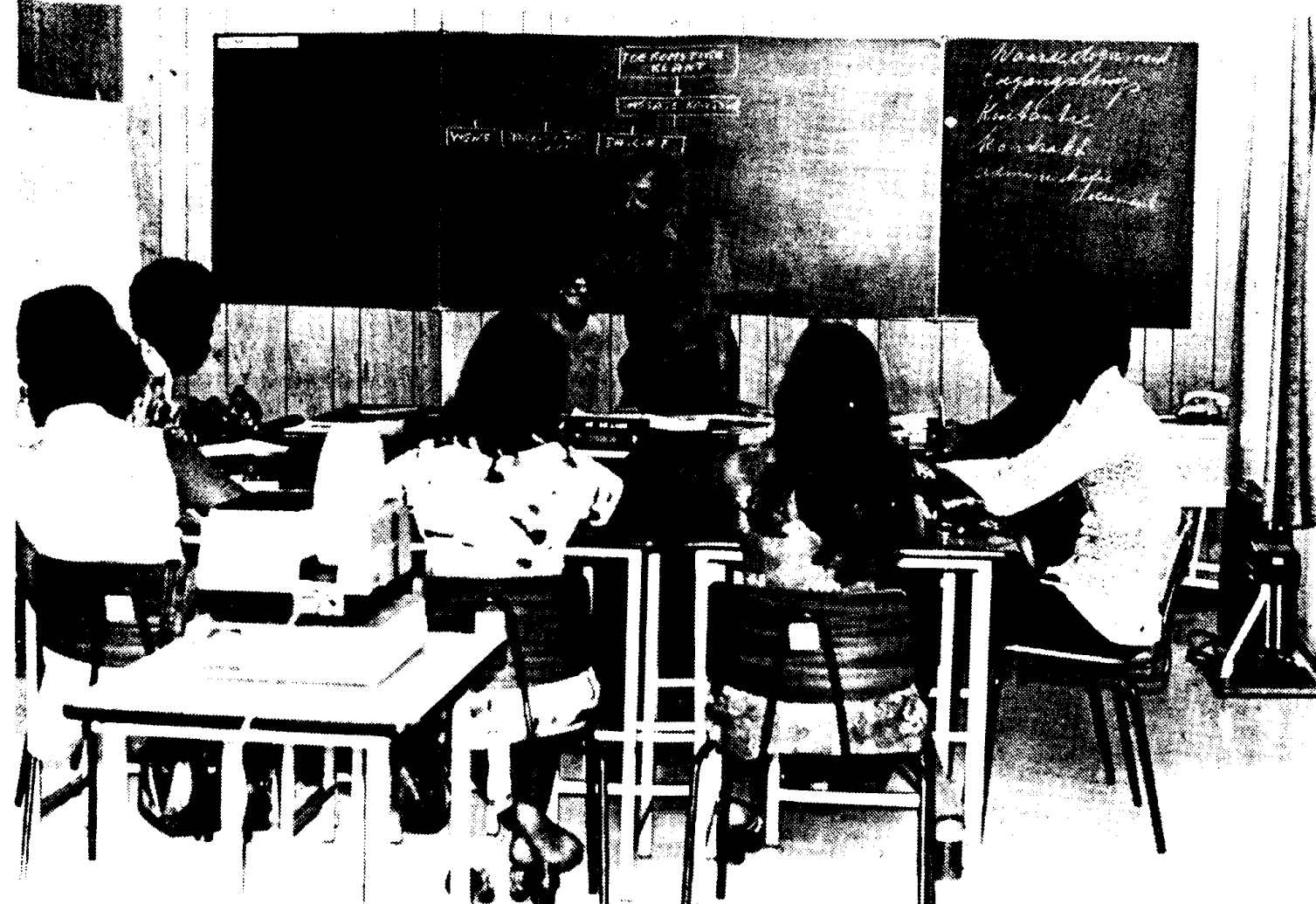
ORANJESTAD. — De Schoolvoetbalcommissie en de ambtenaar, bevoegd met sportaangelegenheden, Dornier Flemming, organiseren op 23 november voor leerlingen van de basisschool B.B.O.-scholen een voetbaltoernooi in schoolverband.

ORANJESTAD. — De Antilliaanse schermkampioenschappen werden zondag in de Eagleclub op Aruba voortgezet met de wedstrijden op onderdeel sabel. Jan Boutmy, Curaçao eindigde als kampioen deze afdeling, gevolgd door subkampioen Edwin Carty van Aruba, nummer Harry da Silva van Curaçao. Op de foto: een beeld uit demonstratiewedstrijd nummer 1, Harry da Silva en subkampioen Edwin Carty, terwijl kampioen Jan Boutmy (links) als hoofdsecondant optreedt. Aan de wedstrijden van zondag namen vier schermers van Curaçao twee van Aruba deel.





# Training: de ideale basis voor service, zegt ALM



Didi de Lima geeft les aan ETAO-leerlingen, die stage lopen bij de A.L.M. Ook daaraan geeft „Opleidingen” medewerking.



WILLEMSTAD. — Goede voorlichting, welke reiziger zou dat willen missen bij het plannen en maken van een vakantie- of zakenreis? En dat is dan ook de reden waarom de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij zijn employees in de dienstverlenende sektor van het bedrijf, een zeer intensieve opleiding geeft. Want een grondige vak kennis, maar ook men-tenkennis zijn onmisbaar voor het opbouwen van een grote en tevreden klantenkring. Goede service is bovendien van doorslaggevend belang voor de succesvolle bedrijfsvoering van een dergelijke maatschappij. Aldus een A.L.M.-artikel.

Elke nieuw aangenomen passage-employee bij de A.L.M. volgt eerst een drie weken durende dagcursus bij de afdeling „Opleidingen”. Hierna volgt plaatsing op een van de passagekantoren, of als afhandelings-employee voor passagiers op de luchthaven. Terwijl men als trainee in de praktijk ervaring opdoet, volgt men onder leiding van A.L.M.-instructeurs een schriftelijke avondcursus. Afhankelijk van het tempo van de cursist kan deze in drie tot vier maanden worden voltooid.

De verworven kennis vormt echter slechts de basis die in de loop van de daaropvolgende jaren wordt uitgebreid met herhalings- en aanvullende cursussen, waarbij men specialisatie krijgt in de diverse facetten, die deel uitmaken van het werk: groepsreizen, bijzondere tarievenberekening, verkoopstechnieken etc. Voor het „operations”-personeel is dat vliegtuig-, vlucht-, vracht-, post- en passagiersafhandeling. Na het volgen van deze specialisatiecursussen en het verkrijgen van de daarbij behorende certificaten wordt het personeel tevens in staat gesteld om door het volgen van speciale training op te klimmen naar een leidinggevende positie in het bedrijf. Ook voor het A.L.M.-personeel van de buitenstations worden op gezette tijden trainingsprogramma's gegeven.

Buiten de opleidingen voor het eigen personeel organiseert de A.L.M. eveneens diverse malen per jaar gastcursussen, waaraan deelgenomen kan worden door het personeel van lokale reisbureaus en A.L.M.-kantoren van de andere eilanden. De leiding van bedoelde bureaus maakt hiervan dankbaar gebruik. Door hun

Menki van der Weert geeft ook instructie met behulp van een tape-recorder.

personeel dergelijke cursussen te laten volgen, kan men op deze wijze over goed getraind personeel beschikken, aldus de heer P. (Menki) van der Weert, hoofd-instructeur van de afdeling commerciële opleidingen van de A.L.M. Samen met de heer A. V. (Didi) de Lima verzorgt hij het hele jaarprogramma, zo'n veertig cursussen, die variëren van twee dagen tot drie weken, terwijl hij daarnaast nog als gast spreker optreedt tijdens de stewardessenopleiding en oriëntatiecursussen leidt voor administratief personeel. Ook voor deze beide groeperingen is enig inzicht in bijvoorbeeld ticketing (het berekenen van tarieven) en kennis van dienstregelingen bijzonder waardevol.

Zeer belangrijk onderdeel van alle trainingsprogramma's die de A.L.M. voor haar personeel van hoog tot laag organiseert, zijn de motivatiecursussen. Het doel hiervan is het verbeteren van de relatie tot de medewerkers in het algemeen en tot collega en klant

## Drie maanden voor ontucht

ORANJESTAD. — De 20-jarige A.J.M. moest zich vrijdagmorgen verantwoorden voor het feit dat hij een poging gedaan had vleselijke gemeenschap te hebben met een meisje van nog geen twaalf.

Het bleek dat het meisje hem al langer lastig viel en steeds naar hem vroeg. Beklaagde had een psychologisch onderzoek ondergaan waaruit bleek dat hij nogal enige problemen had gehad op het terrein van de sex. Na de gesprekken met de psycholoog, hoopte de rechter dat deze nu opgelost waren.

De officier eiste een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van vier maanden met aftrek en hiervan twee maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. De rechter oordeelde drie maanden waarvan twee voorwaardelijk voldoende voor de jonge beklagde.

## ARSCA dankbaar voor vele giften

ORANJESTAD. — Het bestuur van de ARSCA heeft met een verklaring gereageerd op een ingezonden stuk dat negentien oktober in La Prens verscheen en ondertekend werd met N.N. Het ARSCA-bestuur kent deze N.N. niet en wil zich nadrukkelijk distancieren van de inhoud van dit stuk. Hoewel wij ieder medeleven met het doel en werk van de ARSCA bijzonder op prijs stellen, aldus de persverklaring van de ARSCA huldigen wij nog steeds het standpunt dat het al of niet hulp bieden in financieel of enig ander opzicht een vrijwillige zaak is, volledig voor de verantwoordelijkheid van de gevers. Hoewel N.N. een aantal namen vermeldt van bedrijven waarvan geen giften werden genoemd tijdens het programma, moeten wij er toch op wijzen, aldus de ARSCA dat de handel in het algemeen een fors bedrag heeft bijgedragen. Bovendien waren ook uit de handel een aantal giften anoniem waarvan N.N. dus geen gegevens kan hebben.

Een pertinente onjuistheid is de bewering over de lokale banken, die namelijk wel hebben bijgedragen met een donatie namens de Bankiersvereniging Aruba. Het is ons bovendien ook bekend, aldus de ARSCA, dat sommige bedrijven enige bij de ARSCA aangesloten organisaties rechtstreeks steunen met giften in natura. De opmerking van N.N. over het bekend maken van de giften door de omroepers is ons niet duidelijk daar alle binnengekomen giften met de namen van de gevers en de bedragen zijn bekendgemaakt tijdens het programma. Afgezien van deze correcties zijn wij erkentelijk voor de waardering van N.N. voor ons werk, niet minder voor zijn sociale bewogenheid. Of deze echter tot uitdrukking moet worden gebracht op de wijze waarop N.N. in het ingezonden stuk doet, is een andere zaak en geheel voor verantwoordelijkheid voor de inzender, aldus besluit de ARSCA haar verklaring.



SANTO DOMINGO. — Het parlement van de Dominicaanse Republiek heeft de handel in bloed bij de wet verboden. Laboratoria in de Dominicaanse Republiek kopen bloed van de armen, dat dan wordt doorverkocht aan Amerikaanse ziekenhuizen. Volgens schattingen van artsen laten dagelijks 500 mensen in de Dominicaanse Republiek voor geld bloed aftappen. De export is toegestaan sinds het buurland Haiti de handel in bloed in 1972 verbood. Beide Kamers van het parlement hebben het wettelijk verbod na langdurige debatten goedgekeurd.

BOGOTA. — In Colombia zijn er protesten gerez in verband met het feit, dat dit land bij stemming in de Derde commissie van de VN niet de zijde van de meerderheid gekozen heeft, waar het het protest tegen de onderdrukking der mensenrechten betreft in Chili en het verzoek tot

genen. De ex-minister van Buitenlandse zaken Vasquez Carizosa heeft er onder meer zijn verbazing over geuit. Ook de voorzitter van de senaat en waarnemer voor het presidentschap van Alfonso Lopez Michelen, als deze zich in het buitenland bevindt, Julio Cesar Turbay Ayala, zal de Colombiaanse houding onverklaarbaar te vinden. Hij werd in deze opvatting gesteund door een tiental senatoren. De huidige kanselier Lleva-vo Aguirre verklaarde, dat zijn land geen dubbele politiek kan voeren op buitenland gebied. Colombia is voorstander van het beleid van non-interventie, zei hij.

BRASILIA. — Tussen Brazilië en Uruguay is een overeenkomst van economisch samenwerking ondertekend, welke onder meer handelt over het ondedigende verkeer via waterwegen. Volgens Brazilië is het het meest omvangrijke akkoord, dat ooit met een nabuurdand werd ondertekend door Brazilië.

VERENIGDE NATIES. — De VN zal, overeenkomstig een in de Economische missie van Latijns Amerika uitgewerkte omvangrijke resolutie, een beroep moeten doen op alle internationale organen, die al hulp verlenen aan Honduras, om zo snel mogelijk over te schakelen op het wederopbouwwerk in dit door de orkaan Fifi getroffen land. Aan de voedsel-organisatie FAO, de wereldgezondheidsorganisatie WHO, de internationale arbeidsorganisatie ILO en andere organen is gevraagd speciale programma's te ontwerpen. Ook wordt de suggestie gedaan een

regionaal rampenfonds in het leven te roepen voor dit soort nood-situaties en een regionaal systeem om dergelijke rampen zoveel mogelijk te voorkomen.

## Brutale beroving op straat berecht

ORANJESTAD. — Vrijdagmorgen werd de zaak voor de rechter gebracht van een brutale beroving van twee mannen in San Nicolas onder bedreiging van een kapotte bieflles.

De 19-jarige P.A.L. en de 20-jarige P.A.J. hadden tezamen als gids gediend voor twee mannen te San Nicolas om hen naar de hoeren te brengen. In een donker straatje gekomen werden de mannen onder bedreiging van een kapotte bieflles door de jongens beroofd.

P.A.L. werd bovendien berecht voor een diefstal in een klein restaurant. Bovendien was voor L. beroving niet iets nieuws; hij had dit reeds twee keer gedaan, althans voorzover de justitie bekend.

Het reclasseringsrapport noemde de jongen brutal en agressief.

De officier had de jongen tijdens zijn voorlopige hechtenis vrij gelaten, om hem na de beroving nog een kans te geven, doch toen had hij zich schuldig gemaakt aan diefstal. L. werkt niet, doch verdient wat dollars door als gids langs de hoeren te dienen. Mede gezien zijn strafkaart kwam de officier tot een straf van zes maanden met aftrek.

De rechter ging mee met de officier en strafte L. conform met de waarschuwing dat indien hij nogmaals voor beroving terecht moest staan, de straf aanzienlijk zwaarder zou uitvallen.

Voor de 20-jarige P.A.J. was beroving nog niet eerder voorgekomen. Hij had eigenlijk tot dit jaar een blanco strafkaart, doch dit jaar is er een mishandeling met wapen op gekomen. Vooral gezien zijn veel betere strafkaart dan L. werd tegen J. een straf van vier maanden geest waarvan twee voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. Wel zegde de officier van justitie toe dat hij tenuitvoerlegging zal vragen van de twee maanden in de proeftijd waarin beklagde nog liep.

De rechter vertergde de straf voor beklagde en oordeelde hem goed voor vier maanden onvoorwaardelijk.

# Terug naar Nederland

„Waarom zijn we eigenlijk van Curaçao weg gegaan” zei mijn zoon met enige stemverheffing tussen de soep en de aardappelen. Op weg naar school was hij een Oceaandepressie tegengekomen waarvan de randstoringen zich volgens de weerberichten uitstrekten van IJsland via Engeland tot de Azoren. Vrij vertaald zegt men dan in Holland: het was weer tot weer. Dat was dan allemaal aan zijn humeur vol depressies en randstoringen goed te merken.

Maar wat wil je: De hele dag had hij op school gezeten met zo'n klein laagje water in zijn schoenen, dat te weinig is om pootje te baden, maar te veel om je voeten op het droge te houden. Een paar echte Hollandse geitenharen sokken zorgden ervoor, dat het water, dankzij enkele a-sociale natuurkundige wetten, tot boven de enkels kon oprukken. Het geheel werd onder de gordel compleeteerd door een kleeft broek, die om zijn been rimpelde als de schil om een rotte appel.

De wateroverlast boven de gordel werd veroorzaakt door zijn haren, die als glibberige palingen in zijn nek kringselden. Met een niets ontziende regelmaat zorgden zij ervoor, dat ook de borst- en rugpartij via de kraag van waterkoeling werden voorzien.

## Smoes

Alle reden dus om met enige wroeging in de stem de vraag te stellen: „Waarom zijn we eigenlijk van Curaçao weg gegaan?”

En toen gorgelde er iets uit mijn strot, dat erg veel leek op dat zelfde stomme antwoord, dat ik ook steeds weer produceerde als iemand op Curaçao mij vroeg: „Waarom ga je eigenlijk weg?” „Vanwege de studie van mijn kinderen”. Zo'n antwoord verschaft je natuurlijk wel het aureool van een brave en degelijke huisvader, maar het is een grote leugen. Die studie van mijn zonen was gewoon een smoesje om mijn aftocht te dekken. Het zelfde smoesje dat die duizenden Surinamers gebruiken als ze in Paramaribo in de Bijlmerexpress stappen en waar wij degelijke Hollanders wat meewarig de schouders over ophalen.

Een makamba gaat niet van Curaçao weg, omdat zijn kinderen zo nodig in Nederland naar school moeten. Een makamba gaat van Curaçao weg omdat hij met verkeerde bedoelingen naar Curaçao is gekomen. Vanaf de eerste stap op Antilliaanse bodem weet hij al, dat deze stap vroeg of laat gevolgd zal worden door een laatste stap. En dan laat ik hierbij nog buiten beschouwing de drie- en vijfjarige contractanten. Die blijven zo kort op Curaçao, dat zij

nog niet eens de tijd hebben om makamba te worden. Zij blijven gewoon Hollander en hebben geen enkele moeite om weer naar Nederland terug te keren.

## Fout

Mijn grote fout is geweest, dat ik nooit naar de Antillen geëmigreed ben en daar moet ik nu voor boeten.

Toen ik twintig jaar geleden naar Curaçao kwam, zwierf ergens in het achterhoofd al de gedachte: ik ga weer een keer terug. Het was toen nog een hele vage gedachte en het tijdstip lag nog ver weg in de onbepaalde toekomst.

Een vage maar ook heel halsstarrige gedachte, misschien eerder een afwijking, die twintig jaar lang op die plaats in het achterhoofd is blijven hangen. In de eerste jaren denk je daar verder niet aan. Je leeft naar het eerste verlof toe. Na zes jaar Curaçao zes maanden vedof in Nederland. Je telt de jaren af, daarna de maanden, de weken en de dagen.

Zes maanden lang tijd je dan als een kroise haan door Nederland. Alle familieleden, vrienden en kennissen moeten het zien: je kinderen, en je nieuwe auto. Iedereen moet je verhalen horen over het gekke leven op Curaçao. Met een bijna sadistisch genoegen ga je bij voorkeur op maandagochtend langs de werkende massa, die met de pest in het lijf weer aan de weektaak is begonnen, om dan even langs je neus weg mee te delen, dat je zes maanden vakantie hebt.

Na die zes maanden ben je dan toch weer blij, dat je naar Curaçao terug kan.

Dan weer zes jaar Curaçao gevolgd door zes maanden verlof. Je kijkt er niet meer zo naar uit als de eerste keer en het valt ook allemaal een beetje tegen. Je familie blijkt inmiddels verre familie te zijn geworden en oude vrienden blijken letterlijk oud te zijn geworden. Aan het einde van die zes maanden wil je dan ook wel op je knieën terug naar Curaçao.

## Terug

Na dat tweede verlof begint de nog steeds sluimerende gedachte, die nog steeds in je achterhoofd huist, zich te roeren: „Terug naar Nederland”. Eerst denk je er alleen nog aan, daarna ga je er over praten en dat is dan al een heel gevaarlijk stadium. Je ziet vrienden en kennissen van Curaçao vertrekken. Je wil helemaal niet, maar voordat je het weet heb je de beslissing genomen en je gaat. Om de aftocht te dekken verzijn je dan allerlei smoesjes om je aftocht te dekken, waar je op den duur zelf in gaat geloven.

Kijk en dat is nu iets wat ik niet

uit kan staan. Waarom ben ik van Curaçao weggegaan, terwijl ik eigenlijk had willen blijven.

Ik ben niet de enige. Iedere macamba heeft dat zelfde sluimerende gevoel in zijn achterhoofd. Een oude macamba is op Curaçao bijna even zeldzaam als een neger in Alaska.

Zelfs die hele oude paters, fraters en zusters gaan dikwijls naar Nederland terug, alleen om er dood te gaan.

Heet dat de roep van het vaderland? Is het land waar ik nu leef mijn vaderland? Het moet dan wel een stiefvader zijn.

gerard habraken.

## Aspirant onderwijzers

### met marihuana betrapt

ORANJESTAD. — Een vijftal jongelieden moest gisteren voor het gerecht in eerste aanleg verschijnen. Vier van hen hadden een zak marihuana ter waarde van tweehonderd gulden gestolen en waren deze tezamen met een vijfde persoon bij Grapefield in sigaretten gaan rollen, waar zij op heterdaad door de politie betrapt werden. In eerste instantie zouden de jongelui de zak marihuana van een Arubaanse marihuana-kweker kopen, doch de koop ging niet door aangezien men de marihuana te „groen” vond. Men verliet toen de marihuana-plantage te Tamarijn, doch keerde er later terug om de marihuana te stelen.

Als eerste der beklagde verscheen de 19-jarige scholier A.T.S., die leerling is van de kweekschool. Hij is degene die over de muur was gesprongen om de zak marihuana te stelen bij de kweker.

De officier vond het erg dat de toekomst van deze toekomstige onderwijzer er door deze zaak minder mooi komt uit te zien en eiste een geldboete van honderd gulden en een voorwaardelijke straf van twee weken. De rechter ging hiermee akkoord.

Als tweede verscheen de metselaar A.S., die reeds in het verleden marihuana had verkocht. Rekening houdende met zijn blanco strafkaart vroeg het O.M. een geldboete van honderd gulden en twee weken voorwaardelijk. Ook hier was de rechter het er mee eens.

De 20-jarige S.H.S., die momenteel de lerarenopleiding volgde, was evenals zijn broer in deze marihuana-affaire betrokken en gezien zijn blanco strafkaart werd tegen hem een geldboete van 100 gulden geëist en een voorwaardelijke straf van twee weken. De rechter vonniste conform.

De 21-jarige mecanicien M.A.R. was de laatste van de groep die bovendien bekende al drie jaar een marihuanaroker te zijn. Ook hij had een blanco strafkaart en hoorde een geldboete van honderd gulden en een voorwaardelijke straf van twee weken tegen zich eisen. De rechter verenigde zich hiermee.

Een jonge arbeider genaamd E.F.P., was slechts betrokken bij de staart van deze zaak en was niet bij de diefstal betrokken.

De officier memoreerde dat hij reeds vaker straf gehad had voor marihuana en diefstal en eiste thans een onvoorwaardelijke straf van één week. De rechter vonniste conform.

## Lichte straf voor marihuanakweker

ORANJESTAD. — De 20-jarige werkmans V.A.A.C., bleek vrijdagmorgen de eigenaar van de blauwe marihuanazak, die door vijf jeugdige marihuana-rokerers was gestolen. Hij vertelde dat hij een marihuana-aanplanting had bij zijn huis. Hij zou enige zaadjes van iemand hebben gekregen en deze geplant hebben. Hij ontkennde dat hij altijd het idee had gehad om de marihuana te verkopen. Hij zou pas later op dit idee zijn gekomen. In elk geval had hij de vijf jongens de zak marihuana voor 200 gulden willen verkopen; aangezien de jongens de marihuana te groen vonden ging de koop niet door, doch werd de zak later toch bij hem gestolen.

De officier van justitie zei in zijn requisitoir dat het niet duidelijk is of deze marihuana-cultuur een startje is van een grotere cultuur of dat het inderdaad zo onschuldig is als de beklagde het wil doen voorkomen. Aangezien beklagde een blanco strafkaart had eiste de officier een geldboete van 100 gulden en twee weken voorwaardelijk. De rechter vond dit een te lichte straf en tilde wat zwaarder aan het begane feit, doch kwam zelf slechts tot een vonnis van een week onvoorwaardelijke gevangenisstraf.

## In memoriam Rene A. de Rooy

TOEN MARISE LICHTVELD mij op 21 oktober telefonisch mededeelde, dat haar om René plotseling was overleden, sprongen tranen mij in de ogen. Ik kom er onomwonden voor uit. In een tijd, waar het begrip „vriendschap” gevalueerd is, valt het moeilijk precies te omschrijven wat René de Rooy voor mij is geweest, zonder hem tekort te doen.

Ik besloot impulsief een geschreven portret van hem het licht te doen zien, maar moest weldra tot de conclusie komen, dat het mij nog niet mogelijk is mijn emoties in bedwang te houden.

Het risico, dat de regels die ik aan hem wil wijden als „sentimenteel” gekwalificeerd zullen worden, is te groot.

Wie kent René de Rooy nog? Wie weet nog wat hij voor Curaçao heeft betekend? Wie zal willen geloven, dat een man, geboren in Suriname, gestorven in Mexico, een echte „yu di Kòrsow” is geweest?

De huidige generatie zal misschien geleerd hebben, dat hij in 1954 een literaire prijs van het C.C.C. in ontvangst mocht nemen voor zijn toneelstuk, getiteld „Juancho Pica-flor”, un Tragicomedia Ritmá di P. acto Den nos dushi Papiamentu”.

Het zal ook nog bekend zijn, dat hij onder het pseudoniem Mar 'de Bruin in „De Stoepe” heeft „oli-ceerd”. Een enkeling weet wellicht, dat achter Andrés Grimar, die in het eerste nummer van „Simadán” (januari 1950) in een gevoelig rondel „madona pretu cu bo wovo di tristesa” begint René de Rooy schuil gaat. Sinds vorig jaar weet Curaçao ook dat hij de „renal” is geweest van „Julio Perrenal”.

Maar hij heeft meer, veel meer, gedaan voor het culturele zelfbewustzijn van de Curaçaoënaar. Met een fanatiek doopzettingvermogen heeft hij ons tot vervelens toe erop gewezen, dat wij het eigene van het Curaçao volk niet mochten veronachtzamen.

Hoewel ik hem voor het laatst in

1971 in Suriname heb gezien en gesproken en in zijn huis even buiten Paramaribo met open mond en in stilte zijn beeldhouwwerken heb lopen bewonderen, gaat er haast geen dag voorbij, dat ik niet aan hem denk.

Ik MOET wel aan hem denken, wanneer ik lees over de culturele activiteiten die thans op Curaçao worden ontplooid, ruim 30 jaar naar een gedichtenbundel grijp, omdat hij, zittend op een van de banken in het Wilhelminalpark bij helder maanlicht de sluimerende liefde voor de poëzie bij mij heeft wakker gemaakt.

„De maan maakt de nacht tot een sneeuwwit veld. Een man heeft een vriend van zijn leven verteld. Er is door dit spreken een wonder gebeurd. Hun harten zijn zozeer eender gekleurd dat de een als hij de ander ziet bij zichzelf zegt: maar ben ik dat niet? (-)”

Wanneer hij dit gedicht „Twee vrienden” van Marsman begon te reciteren, wist ik, dat het tijd was om hem naar de Winkelsteeg in Otrabanda — waar hij woonde — te begeleiden, voordat hij de Franse gedichten van Verlaine over mij heen zou storten. Later zou een van zijn lievelingsgedichten worden: „Flor di anglo muriendo”, van Pierre Lauffer, die met mij René de Rooy heeft leren waarderen als de motor, die de euphorie waaraan wij ons maar al te graag overgaven, resoluut verstoerde.

Wij zullen hem hier altijd dankbaar voor blijven...

Het is jammer, dat omstandigheden hem gedwongen hebben Curaçao te verlaten, jammer voor hem, die dit eiland werkelijk liefhad, jammer vooral voor Curaçao...

Zijn nagedachtenis MOET in ere blijven!

JULES DE PALM



## DRIVE-IN

MAANDAG 28 OKT  
7.00 & 9.00 N.M.

Een spannende gangsterfilm. De wilde kat die ook op 's nachts geleefd heeft, is terug. In KLEUREN.

Met: ED McMAHON  
DON STROUD



**JIM BROWN**  
"SLAMMERS  
NO RIP-OFF"

(CODIGO DEL CRIMEN)

Engels, met Spaanse tekst.  
ENTREE: Fls. 2,50  
BOVEN 18 JAAR

DINSDAG 29 OKT

7.00 & 9.00 N.M.

"CHURCHILL'S LEOPARD"

## CINE RIO

MAANDAG 28 & DINSDAG 29  
OM 8.00 N.M.

Een spannende MAFIA-film in KLEUREN.

Met: PETER BOYLE  
PAULA PRENTISS  
FRED WILLIAMSON  
CHARLES CIOFFI  
"CRAZY JOE"  
(Crazy Joe Martin)

Engels, met Spaanse tekst.  
ENTREE: Fls. 1,50  
BOVEN 18 JAAR

Met grote vreemde en dank aan  
God geven we kennis van de  
geboorte van onze zoon

CARL EDWARD  
JOSEPH

Ouders:  
Edward (Dito) Mendes de Gouveia  
Louise Mendes de Gouveia-Weber

Tijds adres: Advocaat Ziekthuis  
Kamer 23.  
Curacao 27-10-74

# Een heel jaar lang de Amigoe voor slechts f.66,- (normale prijs f. 6,- per maand)

Indien U nu een jaarabonnement over 1975 vooruit betaalt, krijgt U een jaar lang de Amigoe thuis bezorgd, terwijl U in feite slechts 11 maanden betaalt. De Amigoe brengt U dagelijks:

- de aktualiteit van alle Antilliaanse eilanden;
- het belangrijkste wereldgebeuren;
- sport uit binnen- en buitenland;
- commentaren en achtergrondinformatie;
- reportages en interviews;
- t.v.- en radio-programma's, agenda's en stripverhalen;

kortom alles wat U behoort te weten, leest U in de Amigoe en voor de adverteerder is de Amigoe, de krant met de grootste oplage op de Antillen; uiteraard de aangewezen weg om zijn publiek te bereiken.

## Amigoe

de krant die wilt te vertellen heeft

Kantoren op:

CURACAO

Conscientiesteg 27-29, telefoon 24360

ARUBA

Nassaustraat 110, telefoon 4333

BONAIRE

Entrejol 153-A, telefoon 4222

ST. MAARTEN

De Wit Stores, telefoon 2398

## WEST-END

MAANDAG 7 & 9 P.M.

Een aktieve film "THE AMAZONS"  
LINCOLN TATE-ROBERT WIDMARK-LUCRETTA LOVE

Mooie Amazones die vechten als duivinnen.  
In het Engels.

f. 2,- f. 1,25

BOVEN 18 JAAR

Langs deze weg willen wij onze oprechte dank betuigen aan allen die op de een of andere wijze hun medeleven hebben getoond bij het plotselinge overlijden en bij de ternaarbestelling van onze geliefde zoon en broer

**EDWARD ROSINA**

Uw bewijs van medeleven is voor ons een grote troost geweest.

Namens de familie ROSINA

E coleccion di  
mas grandi i mas  
moderno na

**CARTERA**

pa damas, na

prijs competidor

ta solamente

obtenible na

*La Aurora n.v.*

Columbusstraat hoek Prinsenstraat

## ELANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 14 november 1974, des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Concordiastraat 2, openbaar worden aanbesteed:

Werk nr. 74-44: Verbouwing en bijbouw kantoren D.O.W. met behorende werken.

Bestek en tekeningen zijn vanaf donderdag 14 november 1974 tot 'kantore' van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van f. 35,- per stel.

Het Bureau voor Cultuur en Opvoeding in samenwerking met het Departement van Onderwijs brengt U op dinsdag 29 oktober via TeleCuracao een voorleesprogramma over het invoeren van patiënten in het onderwijs, verzorgd door Drs. R. Coffie, Hoofd Pedagogisch Diagnostisch Bureau.

## Rene A. de Rooy

Te Grootburg (Aruba) op 17 oktober 1974.  
Moge hij in rust rusten.

Familie De Rooy  
Rene A. de Rooy



**Lam Yuen**  
BAR-RESTAURANT

AMERICAN-CHINESE

FOR THE BEST CHINESE FOOD IN CURACAO

INTRODUCTION OF NEW  
MAIN COURSES  
BY OUR  
EXECUTIVE CHEF  
(DIRECT FROM  
HONG KONG)

- |                              |         |
|------------------------------|---------|
| 1. Peking duck with          | f. 4,50 |
| 2. Sweet & pungent pork with | f. 4,50 |
| 3. Sweet & pungent pork with | f. 4,50 |
| 4. Honey pork with           | f. 4,50 |
| 5. Honey pork with           | f. 4,50 |
| 6. Lamb chops with           | f. 4,50 |
| 7. Chicken with              | f. 4,50 |
| 8. Vegetarian food           | f. 4,50 |

## ALUMINIUM SCHUDEUREN

- met ALUMINIUM
- helder en sterk
- gemakkelijk te plaatsen
- perfect afwerking
- 15 maanden garantie
- zeer goedkoop

**HENSEN N.V.**

Postbus 100, Curacao

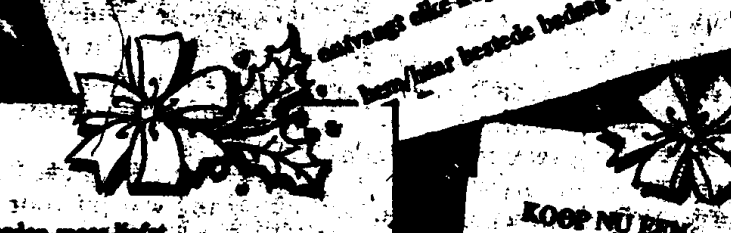
**Carrier**

heeft wederom goed nieuws voor U!



Behalve de zeer lage prijzen die  
Carrier voor al zijn kopers en bijzonder aantrekkelijk  
aanbieding voor het komende  
WINTERKLAASFEST en de KERS-  
TECHNISCHE

aanvraag elke koper een lot, waarmee hij het door  
hem/zelf gekende bedrag terugkrijgt van zijn  
koper.



3 - 4 -  
TECHNISCHE  
aanvraag elke koper een lot, waarmee hij het door  
hem/zelf gekende bedrag terugkrijgt van zijn  
koper.

3 - 4 -  
TECHNISCHE  
aanvraag elke koper een lot, waarmee hij het door  
hem/zelf gekende bedrag terugkrijgt van zijn  
koper.

**Carrier**  
techni-caribe n.v.

**CUROM** 850 KH2

TUR MERDIA 12 or

**NOTICUROM**

E NOTISIERO MAS KOMPLETO DI RADIO NA ANTILAS

Aan onze adverteerders:

Wij willen onze adverteerders eraan herinneren dat de te plaatsen advertenties in de "AMIGOE" dagelijks tevens om 2 uur 's middags in ons bezit dienen te zijn, die voor maandag uiterlijk zaterdagmiddag 2 uur.

Voor Aruba: 2 dagen van tevoren om 6 uur 's middags.

Advertentie-Afdeling  
**AMIGOE**

**BEL: 3 7 9 4 0**

an U ontvangt alle gegevens van VILLA PARK ROOI CAROTIE  
de nieuwe woonwijk in het hartje van Willemstad.  
Perceelen van 900 m2 en meer.  
Prachtig uitzicht, rustige omgeving en prima bouwgronden.  
Geen bouwplicht.  
Eventuele bouwplannen aanwezig.

**Villa Park Rooi Carotie n.v.**  
LANDHUIS ROOI CAROTIE - TELEFOON 2398

## CINELAND

MAANDAG 28 OKT

7.00 & 9.00 N.M.

Een spannende CHINESE  
vol actie. Een karate-film  
KLEUREN.

"DUEL IN  
THE TIGER DEN"  
Engelse tekst.  
ENTREE: Fls. 2,00 - 1,25  
BOVEN 18 JAAR.

DINSDAG 29 OKT

7.00 & 9.00 N.M.

"LEGEND OF  
NIGGER CHARLIE"

## ROXY

"AIRCONDITIONED"

MAANDAG 28 OKT

7.00 & 9.00 N.M.

Een film over smokkelers  
KEES BRUSSE vervast  
vliegplannen om wat te koken  
smokkelen in het tropische  
CURACAO. Met:

DORA VAN DER GROEN  
FRANK DAVELAAR  
DIANA MARIET

## KEES BRUSSE

MONIQUE  
VAN DE VEN

WILHELM  
AMMELOOT

FIN DE LA PARRA &  
JIM VERSTAPPEN  
in het Nederlands  
ENTREE: Fls. 2,50 - 1,50  
VOLWASSENEN EN  
KINDEREN

DINSDAG 29 OKT

7.00 & 9.00 N.M.

"BORSALINO"